



# gemeinsam...



LIEBE LESER, LIEBE FREUNDE,

mit einem zarten Hauch von Frost in der Luft und der ersten Dämmerung, die den Abend umhüllt, beginnt sie wieder – die Adventszeit. Eine Zeit, in der wir innehalten, zur Ruhe kommen und uns auf das Besinnen, was wirklich zählt: Familie, Nähe und das Miteinander. Auf dem Titelbild dieser Ausgabe sieht Ihr ein Rotkehlchen, das sich gemütlich auf die Nase eines Fuchses gesetzt hat. Ein kleines, aber kraftvolles Symbol für das, was wir uns alle wünschen – ein friedliches Zusammenleben, trotz aller Unterschiede und Gegensätze. Wenn der Fuchs und das Rotkehlchen es schaffen, miteinander auszukommen, dann sollte es auch uns gelingen.

Überall in unserem Verbreitungsgebiet ziehen in diesen Wochen wieder die Weihnachtsmärkte ein und verzaubern uns mit ihrem Lichterglanz, dem Duft von gebrannten Mandeln und heißen Maronen. Doch auch abseits des Adventstrubels gibt es wieder spannende Geschichten, die auf Euch warten. Vielleicht erinnert Ihr Euch noch an das „Graf Bernhard“? Seit Jahren geschlossen, ranken sich jetzt neue Gerüchte um diesen „Lost Place“. Wir sind gespannt, welche Geheimnisse dieser Ort noch bereithält. Und leider gibt es auch weniger erfreuliche Neuigkeiten: Die Bergstraßen im Süden Bielefelds bleiben weiterhin unterbrochen, und die Sanierung wird sich noch weit länger hinziehen, als es uns die Stadtverwaltung ursprünglich versprochen hat. Ärgerlich für alle Pendler und Anwohner, die auf eine schnelle Lösung gehofft hatten.

Aber auch in eigener Sache gibt es Neuigkeiten und die sind sehr erfreulich: Ab sofort findet Ihr unser Magazin auch in Halle an vielen Auslagestellen – freut Euch auf spannende Berichte aus Eurer Region! In diesem Zusammenhang möchten wir Euch bitten, uns mitzuteilen, wo Ihr uns künftig noch gerne in Eurer Umgebung finden würdet. Denn für uns ist das Magazin nicht nur eine Zeitung, sondern ein Stück Heimat. Und gemeinsam machen wir „meineTEUTONEWS“ zu dem, was es ist: ein echtes Herzensprojekt für alle in der Region.

In diesem Sinne wünschen wir Euch eine besinnliche Adventszeit, viel Freude beim Lesen und ein harmonisches Beisammensein mit den Menschen, die Euch am meisten bedeuten. Euer Team von „meineTEUTONEWS“.

*Thomas Kopsieker + Jenny Kröger*

Thomas Kopsieker und Jenny Kröger



## IMPRESSUM

**HERAUSGEBER**  
Tom und Jenny GbR  
Niederhove 2  
33803 Steinhagen  
0171-4103518  
anzeigen@meine-teutonews.de

**GESTALTUNG**  
DESIGNEREI.KROEGER, J. Kröger

**REDAKTIONELLE BETREUUNG**  
Thomas Kopsieker (v.i.S.d.P.)  
0171-7686788

**ANZEIGENBERATUNG**  
Nenja Geier, 0176-14649120

**ANZEIGENPREISE**  
Es gilt Anzeigenpreisliste 2024,  
Auflagenhöhe 14.000 Exemplare

**EIGENVERTEILUNG** an über 130  
Auslagestellen in der Region sowie  
in ausgewählte Haushalte im  
Bielefelder Süden.

**DRUCKEREI**  
Hans Gieselmann Druck und Medien-  
haus GmbH & Co. KG, Bielefeld

Die Redaktion haftet nicht für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Fotos. Sie behält sich Kürzungen vor. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Gewähr für Richtigkeit und Vollständigkeit der Veranstaltungstermine kann nicht übernommen werden. Für telefonisch aufgebene Anzeigen keine Gewähr für ihre Richtigkeit. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers.

**HINWEIS ZUM ANTIDISKRIMINIERUNGSGESETZ**  
Wenn in diesem Magazin die männliche Wortform verwandt wird, ist damit das weibliche Pendant davon mit umfasst. Insoweit gilt der uralte justinianische Rechtsatz: „verbum hoc ‚si quis‘ tam masculos quam feminas complectitur“. (corpus iuris civilis - Dig.L.16,1)

### Weihnachtliches Rudelevent auf der Alm

## BIELEFELD SINGT

Wie klingt es, wenn Tausende „Stille Nacht, heilige Nacht“ gemeinsam im Stadion singen? Kommt am Samstag, 21. Dezember, um 17.30 Uhr in die Schüco-Arena und erlebt das Weihnachtsliedersingen „Bielefeld singt!“

So klingt Weihnachten“ – ein unvergessliches Familien-Event, organisiert von Bielefeld Marketing und dem DSC Arminia Bielefeld, unterstützt von den evangelischen und katholischen Kirchen der Stadt. „Drei Tage vor Heiligabend kommen Menschen aller Generationen zusammen, um sich mit Weihnachtsliedern auf die Festtage einzustimmen. Wir freuen uns auf dieses



Bei „Bielefeld singt!“ kommen Menschen zusammen, um sich mit Weihnachtsliedern gemeinsam auf die Festtage einzustimmen.

Event in toller Kulisse“, sagt Martin Knabenreich, Geschäftsführer von Bielefeld Marketing. Auf der Terrasse der Osttribüne stimmen Sänger und Musiker, moderiert von Arne Heger, quasi als Vorsänger, klassische und moderne Weihnachtslieder an. Tobias Richter, Programmleiter und Produzent von „Hollywood in Bielefeld“, bringt seinen 30-köpfigen Show-Chor „Groophonik“ mit. Das OWL Jazzorchester unter der Leitung von Daniel Reichert sowie die Bläserchöre des ökumenischen Kirchenbundes NRW sorgen mit rund 180 Blechbläsern für ein klanggewaltiges Erlebnis. „Keine Sorge, textsicher muss niemand sein!“, versichert Knabenreich. Alle Songtexte werden über LED-Leinwände und Banden im Stadion eingeblendet, sodass wirklich jeder mitsingen kann – von Groß bis Klein. Die Tickets kosten 10 Euro für einen Sitzplatz, 6 Euro für Stehplätze. Erhältlich im DSC-Online-Fanladen und in der Bielefelder Tourist-Information.

### NEUER GLANZ

Das Aquawede erstrahlt in neuem Glanz: Nach gut vier Monaten Renovierungspause hat das Hallenbad in Brackwede wieder geöffnet. Besonders beeindruckend ist die neue Wandgestaltung, entworfen von Diplom-Designerin Petra Breuer. Außerdem wurden die Bodenfliesen in den Schwimmhallen ausgetauscht. Ein weiteres Highlight: Ein portabler Beckenlifter erleichtert jetzt den Zugang für Menschen mit Geheinschränkungen. Auch die Saunalandschaft wurde verschönert – mit neu gestaltetem Garten, modernen Liegen, verbessertem Zugang und neuer Beleuchtung. Packt die Badehose ein und erlebt das „neue“ Aquawede!



## Ihre Handwerker für Zuhause



Alles aus einer Hand: Maler-, Tischler-, Maurer-, Trockenbau-, Heizung-, Sanitärarbeiten | Winterdienst Hausmeisterservice | Grünflächenmanagement

Kontakt 05209 91080 | [service@owis-gmbh.de](mailto:service@owis-gmbh.de)

OWIS Ostwestfälische Immobilien Service GmbH  
Ein Tochterunternehmen der GSWG Senne eG

## STEFAN WITTKOP

GÄRTNERMEISTER  
GARTENGESTALTUNG & BAUMSCHULEN



M 0171 / 4141839  
T 05241 / 6318  
[wittkop@t-online.de](mailto:wittkop@t-online.de)

Sinnerweg 16  
33649 Bielefeld  
[www.wittkop-gartengestaltung.de](http://www.wittkop-gartengestaltung.de)



Jede Jahreszeit hat seinen Reiz.  
Wir übernehmen Ihre Gartenpflege und planen und gestalten Ihren Garten (neu).  
Rufen Sie uns an.



UNSER NÄCHSTES MAGAZIN ERSCHEINT AM 12. DEZEMBER | ANZEIGEN- & REDAKTIONSSCHLUSS IST DER 2. DEZEMBER.

**SPECHT**  
Sonnenschutztechnik GmbH  
Steinhagen  
05204-9132-0  
Markisen, Jalousien, Rollos & mehr in bester Qualität  
SCAN ME

20% Steuern sparen  
Jetzt Fenster u. Haustür sanieren!  
**LEHMANN BAUELEMENTE**  
Tel. 05207.77722  
info@lehmann-bauelemente.de  
ALLES RUND UM IHR FENSTER  
FENSTER · TÜREN · ROLLÄDEN · SONNENSCHUTZ  
AUTORISIERTER **EGE** FACHHÄNDLER **romm**

Kreativ aus der Not eine Tugend gemacht

# ADVENT ZWISCHEN BAGGERN

Im Dezember verwandelt sich die Hauptstraße in Brackwede in einen festlichen Ort voller Lichter, Märchen und Plätzchenduft. Die neue Veranstaltungsreihe „Advent zwischen Baggern“ lädt alle Bürger zu vier besonderen Aktionen ein, die das Miteinander in dieser besinnlichen Zeit stärken sollen.



Die Macher:  
Der Geist der Weihnacht leuchtet auch an unerwarteten Orten. Dafür sorgen viele Brackweder Einrichtungen.



Trotz der Baustellen wollen wir eine einladende Atmosphäre schaffen", betont Meral Şahin, die sich im „Runden Tisch für Brackwede“ engagiert, einer Gemeinschaft aus über 20 Vereinen und Initiativen. Der Auftakt der Reihe findet am Mittwoch, 4. Dezember, von 17 bis 19 Uhr bei Pizza Pazza (Hauptstraße 77) statt. Besucher können sich auf ein geselliges Beisammensein mit Feuerkörben und heißer Wintersuppe freuen. Am 11. Dezember laden die Initiatoren zum Plätzchen-

backen im Café Aura (Hauptstraße 119) ein. Eine Woche später, am 18. Dezember, steht ein gemütlicher Märchenabend im Café Bürenkemper (Hauptstraße 91) auf dem Programm. Das große Finale erwartet die Brackweder am 21. Dezember: Ein musikalischer „Walking Act“ sorgt von 11 bis 14 Uhr für festliche Stimmung entlang der Hauptstraße. Alle Veranstaltungen sind kostenlos und heißen alle Brackweder herzlich willkommen, die Adventszeit gemeinsam zu genießen.

Fotos: Doppelseite: © stock.adobe.com/hero, marofotodesign

Hilfe für kleine Stachelritter

# MILCH IST TABU

Jetzt im Spätherbst sieht man sie öfter scheinbar ziellos durch die Gärten huschen: Igel. Bevor der Winter mit frostigen Nächten Einzug hält, bereiten sich die nachtaktiven Tiere auf ihren Winterschlaf vor.

Doch nicht jeder Igel, den Ihr tagsüber seht, ist einfach nur auf Futtersuche – manchmal steckt mehr dahinter. Gesunde Igel sind eigentlich nachtaktiv und werden nur dann tagsüber aktiv, wenn sie gestört wurden, zum Beispiel durch Bauarbeiten oder das Abräumen von Laubhaufen. Wer einen Igel tagsüber sieht, sollte daher genau hinsehen: Denn ist der kleine Kerl krank, braucht er dringend Hilfe. In solchen Fällen solltet Ihr am besten eine Igelstation oder einen Tierarzt kontaktieren.



Habt Ihr einen Garten? Dann könnt Ihr einiges tun, um den stacheligen Bewohnern durch den Herbst zu helfen. Lasst Mähroboter nachts lieber ausgeschaltet – sie können für Igel lebensgefährlich sein. Naturnahes Gärtnern ist eine gute Möglichkeit, die Tiere zu unterstützen. Blätter, Zweige und Gestrüpp sind für Igel perfekte Materialien, um ihre Nester zu isolieren. Je größer der Laubhaufen, desto besser ist die Wärmedämmung, die den Igel beim Überwintern hilft. Im igelfreundlichen Garten haben Pestizide nichts zu suchen – setzt lieber auf Lebensräume für Nützlinge, die den Igel als Nahrung dienen. Wenn Ihr einen untergewichtigen Igel entdeckt, braucht er möglicherweise zusätzliches Futter, um sich auf den Winter vorzubereiten. Achtet darauf, hochwertiges Futter zu geben: ungewürztes Rührei, gekochtes Geflügelfleisch oder Katzenfutter mit hohem Fleischanteil. Essensreste, Obst oder Gemüse solltet Ihr vermeiden, denn sie können Igel schwer im Magen liegen. Auch Milch ist tabu. Igel vertragen den Milchzucker nicht und bekommen davon Durchfall, was schlimmstenfalls zu lebensbedrohlichem Flüssigkeitsverlust führen kann. Die Zufütterung sollte allerdings enden, sobald es friert. Der Nahrungsmangel ist ein wichtiger Auslöser für den Winterschlaf, und wer weiterfüttert, hält die Tiere unnötig wach.



## Kein Stress!

Bevor das Fest zum Stresstest wird.

Damit Geschenke und Fest für Sie nicht zur Last werden. Unser Privatkredit hilft mit einer fairen Finanzierung.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Bielefeld



Wir wünschen eine besinnliche Vorweihnachtszeit!  
Telefon 0521 - 89 000 3  
Am Brodhagen 119  
33613 Bielefeld  
www.raumausstattung-ewert.de

**TONI**  
MARKENOUTLET

BLACK SHOPPING WEEK  
BLACK SHOPPING WEEK  
BLACK SHOPPING WEEK

25.11. – 30.11.2024

TONI Relaxed ROSNER

\*Auf den Einkaufswert. Ausgenommen Wäsche und Strümpfe. Gültig vom 25.11. – 30.11.2024. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gilt nicht auf bereits gekaufte Ware.

**-20%**  
AB 3 TEILEN\*

**-25%**  
AB 6 TEILEN\*

**-30%**  
AB 9 TEILEN\*

IN BROCKHAGEN: Michaelstraße 2 | 33803 Steinhagen-Brockhagen  
(direkt im PIERRE CARDIN Outlet)

IN HILTER: Osnabrücker Str. 5 | 49176 Hilter  
(im Werk 2 beim RABE Outlet)

*Hans Schmitz*  
MALERFACHBETRIEB

die **FARB KREISE**

**Leistungsbereiche:**

- Malerarbeiten
- Renovierungen
- Fassadenbeschichtungen
- Vollwärmeschutz
- Hochdruckreinigungen
- eigener Gerüstbau

**Servicebereiche:**

- Seniorenservice  
*Wir kümmern uns um alles, räumen aus und wieder ein, nehmen Gardinen ab und reinigen sie, wenn es gewünscht wird!*
- Urlaubsservice
- Büro- und Praxiservice
- Schnellrenovierungsservice

Inhaberin: Janina Schmitz e. K. – Maler- und Lackierermeisterin  
Messingweg 5-7 • 33649 Bielefeld (Quelle)  
Tel. (0521) 45 23 23 • Fax (0521) 45 23 03 • Mobil (0170) 9 64 80 03  
maler-schmitz@t-online.de • www.maler-hans-schmitz.de

– Inhabergeführter deutscher Familienbetrieb in dritter Generation –

49. Weihnachtsmarkt im Steinhagener Ortskern

# „MITEINANDER - FÜREINANDER“

„Ja ist denn schon wieder Weihnachten?“, pflegte einst Franz Beckenbauer scherzhaft zu fragen. Und der Kaiser hatte Recht: Es ist wieder so weit: Vom 29. November bis zum 1. Dezember verwandelt sich der Ortskern Steinhagens in ein winterliches Wunderland.

Der 49. Weihnachtsmarkt steht unter dem Motto „Miteinander – Füreinander“ und verspricht mit einer Vielzahl an Ständen, Aktionen und Attraktionen ein stimmungsvolles Erlebnis für Jung und Alt. Ein alles andere als vollständiger Blick ins Programm: „The Christmas Carollers“ singen, die Cheerleader der Spielvereinigung Steinhagen wirbeln über die Bühne, und am Samstag um 16.30 Uhr erwarten Nikolaus und seine Engel die kleinen Besucher. Be-

sonders festlich wird es um 18 Uhr bei einem offenen Singen in der Dorfkirche, begleitet von Wolfgang Lack. Über die drei Tage hinweg gibt es viele Höhepunkte, die die Vorfreude auf Weihnachten spürbar machen. Rund um den Marktplatz und die Dorfkirche reihen sich liebevoll dekorierte Stände. Ob selbstgemachte Geschenke, handgefertigte Holzfiguren oder kulinarische Spezialitäten – hier wird jeder fündig. Der Heimatverein, der CVJM und viele weitere Steinhagener In-

stitutionen sind dabei. Neu in diesem Jahr: die „Bierwagen-Freunde“, die ein spezielles Weihnachtsbier ausschenken. Zudem feiert der Stand der KiTa AWO Lange Straße sein Comeback, was nach vier Jahren Pause für besondere Freude sorgt.

Für eine winterliche Atmosphäre sorgen die prächtig geschmückten hohen Tannen auf dem Markt- und Kirchplatz, die der Bauhof aufgestellt hat. Ein Hexenhaus neben dem Weihnachtsbaum wird zum Treffpunkt für Märchenstunden, bei denen die Steinhagener Heideköniginnen Lisanne, Lilith und Sara II Geschichten erzählen. Doch hinter all dem Lichterglanz steckt auch viel Organisation und damit Arbeit. Die AGS-Vorsitzende Katja Tarun betont, dass das Thema Sicherheit in diesem Jahr nach dem Attentat in Solingen ein besonders wichtiges Anliegen ist. Gemeinsam mit Polizei, Feuerwehr und Stadtverwaltung wurden Konzepte entwickelt, um den Marktbesuch für alle angenehm und sicher zu gestalten. „Wir achten darauf, dass alles reibungslos läuft“, versichert Tarun.



Wie im Weihnachtsgedicht: „Alles sieht so festlich aus ...“

Der Weihnachtsmarkt hat über die Jahre hinweg eine beeindruckende Summe für gemeinnützige Projekte gesammelt. Katja Tarun zeigt sich optimistisch, auch 2024 daran anzuknüpfen: „Im letzten Jahr haben wir fast 70000 Euro erwirtschaftet.“ Der Erlös wird traditionell an soziale Projekte in der Region gespendet.

Geöffnet ist der Weihnachtsmarkt am Freitag von 11.30 bis 24 Uhr, am Samstag von 12 bis 24 Uhr und am Sonntag von 12 bis 19 Uhr. Und die gute Nachricht zum Schluss: Der Glühweinpreis wird zwar geringfügig erhöht, aber mit wahrscheinlich 3,50 Euro pro Glas ist der heiße Trunk hier immer noch 50 Cent günstiger als in Bielefeld.

## EIN WEIHNACHTSMARKT IST EUCH NICHT GENUG? HIER UNSERE TIPPS FÜR WEITERE MÄRKTE IN UNSERER NACHBARSCHAFT!

- HALLER NIKOLAUSMARKT: ERSTES ADVENTSWOCHENENDE
- BRACKWEDER ADVENTSMARKT: ZWEITES ADVENTSWOCHENENDE
- ECKHARDTSHEIMER WEIHNACHTSMARKT: ZWEITES ADVENTSWOCHENENDE
- CHRISTKINDLMARKT IN WERTHER: 3. ADVENTSWOCHENENDE
- QUELLER WEIHNACHTSMARKT: 3. ADVENTSWOCHENENDE
- BIELEFELDER WEIHNACHTSMARKT: 21. 11. BIS 30.12.
- SALZUFLENER WEIHNACHTSTRAUM: 25.11. BIS 29.12.

**FAHRSCHULE ALKIS**

Hauptstraße 60 | 33647 Bielefeld  
 0521 98900133 | 0152 33628071  
 0521 98903846  
 info@fahrschule-alkis.de | www.fahrschule-alkis.de

**Tischlerei HABITUS**

www.habitusdesign.de

- Maßanfertigungen
- Änderungen
- Reparaturen
- Küchenumzüge
- Küchengeräte
- Neuküchen

m: 0170/2189999 Alte Brennerei 1  
 t: 05204/9243-19 33803 Steinhagen

**Jacques'**

**Erleben Sie die Welt des Weins**

Über 200 Weine stehen im Depot zum Probieren bereit. Außerdem wartet eine große Auswahl an mediterranen Feinkostartikeln darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Gerne informieren wir Sie auch über unseren Präsent- und Versandservice. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Jacques' Wein-Depot**  
 Gütersloher Straße 158  
 33649 Bielefeld-Brackwede  
 www.jacques.de

Mo – Mi 15.00 – 19.00 Uhr  
 Do – Fr 13.00 – 19.00 Uhr  
 Sa 10.00 – 16.00 Uhr

**AURUM BY TEMUR**  
 JUWELIER UND GOLDANKAUF

- GOLDANKAUF
- SCHMUCKANKAUF
- UHREN
- DIAMANTEN
- TRAURINGE
- REPARATURSERVICE

Hauptstraße 70 b - 33647 Bielefeld  
 Tel. 0521 54367693  
 @ aurumbytemur

**Steinhagener Betten- und Matratzen-Service**  
 Marc Wartenberg e.K.

**Senioren- und Komfortbett-Programm!!!**

bei uns bekommen Sie Bettgestelle, Schränke, Kommoden und weitere Beistellmöbel in vielen Variationen, Ausführungen und Hölzern.

**Zertifiziertes Fachgeschäft AGR**

**Öffnungszeiten**

- Montag bis Freitag 9.00h - 13.00h  
 15.00h - 18.30h
- Samstag 9.00h - 14.00h

**Hier finden Sie uns:**  
 Waldbadstr. 9-13  
 33803 Steinhagen  
 Tel: 05204/3863

**2 Min von der Autobahn A33 Abfahrt Steinhagen !!!**

**MEHR FÜRS GELD**  
 IHR PLUS IM FACHHANDEL

**ALLES KOSTENLOS**  
 bei Neukauf in unserem Haus !

www.steinhagener-matratzen.de

Kita ist ein Stück Familiengeschichte

## „SIE KOMMT IMMER WIEDER VOR“

Mit rotem Flatterband ist das Klettergerüst abgesperrt.

Leider ist es in die Jahre gekommen und die Kinder der Steinhagener Kita Arche Noah an der Mozartstraße dürfen nicht mehr darauf spielen. Lea Wolff erinnert sich noch gut daran, wie sie einst selbst auf dem Gerät turnte.

Die heute 30-jährige hat dabei ein ganz besonderes Bild vor Augen. Das Foto ist vom 5. Mai 2000, als sie selbst in die Kita ging und beinahe täglich die Kletterstange runterrutschte. „Vielleicht werde ich mal Feuerwehrfrau“ steht unter dem Bild in ihrem Album. „Bin ich nicht geworden, aber ich habe einen geheiratet“, erzählt Lea Wolff lachend. Ihr Mann André ist nämlich Oberfeuerwehrmann in der Freiwilligen Feuerwehr im Löschzug Steinhagen. Sie selbst ist Gesundheits- und Krankenpflegerin, auch wenn sie während ihrer Schulzeit in einen anderen Beruf reinschnupperte bei einem Praktikum – und zwar, wie könnte es anders sein – in der Kita Arche Noah. Denn die zieht sich wie ein roter Faden durch ihr Leben.

Lea Wolff war selbst als Kind in der Kita Arche Noah, ebenso ihr Bruder Marcel. Ihre Mutter saß früher im Elternbeirat und das Gelände des Kindergartens ist sogar von ihrem Elternhaus zu sehen. „Und meine Mutter führte ihr

Schulweg während ihrer Kindheit hier übers Gelände, bevor die Kita hier stand“, berichtet Lea Wolff. „Auch meine Cousinen waren in dieser Kita, sie ist ein richtiges Stück Familiengeschichte“. Als sie 2021 für ihre eigene Tochter einen Kitaplatz suchte, gab es zunächst keinen in der Arche Noah, doch sobald es möglich war, wurde die Einrichtung gewechselt. Auch ihr jüngerer Sohn geht inzwischen in die Arche Noah. „Diese Kita ist ein zentraler Punkt in meinem Leben, sie kommt immer wieder vor und ich nicht an ihr vorbei, sie ist ein Ort voller schöner Erinnerungen für mich und in Zukunft sicher auch für meine Kinder“, sagt Lea Wolff.

„Das Klettergerüst war das Wichtigste, da hat jedes Kind täglich drauf gespielt“, berichtet Lea Wolff. Zu ihrer Kinderzeit war es noch mit einer Wackelbrücke ausgestattet, die im Laufe der Zeit ausgetauscht wurde. Leider ist das Gerüst inzwischen zu alt und muss ausgetauscht werden. Lea Wolff, die mittlerweile



Altes Gerüst: Lea Wolff zeigt ihrem Mann André und ihren beiden Kindern, wo sie früher am liebsten gespielt hat.

selbst im Elternbeirat der Kita ist, interessiert sich sehr für die notwendige Neugestaltung des Außengeländes. Das tat 2001 auch schon ihr Großvater Horst Karlmeier, der damals als Geschäftsführer der Firma Lippert Unipol GmbH eine Doppelschaukel stiftete, die immer noch von den Kitakindern genutzt wird.

„Wir brauchen dringend neue Spiel- und Klettermöglichkeiten, allerdings ist so etwas sehr teuer. Aus den Eigenmitteln werden wir den Abbau der alten Geräte finanzieren, was wir uns genau Neues leisten können, hängt allerdings davon ab, wieviel Spenden wir darüber hinaus zusammen bekommen“, sagt Kita-Leiterin Ursula Reinsch. Ein Kletterwald und ein zum Namen der Kita Arche Noah passendes Schiff wünschen sich die Kinder, angefangen werden soll zunächst aber mit einem neuen Klettergerüst mit Rutsche als Ersatz für das in die Jahre Gekommene.

Die Innenstadt wird noch attraktiver

## HALLE ERFREUT

Auf diese Post haben die Verantwortlichen im Haller Rathaus sehnlichst gewartet: Mit dem jetzt eingetroffenen Zuwendungsbescheid der Bezirksregierung Detmold für die sechs beantragten ISEK-Baumaßnahmen kann die geplante Umgestaltung der Haller Innenstadt in die finale Phase gehen.



Freude über den ISEK-Zuwendungsbescheid: die Verantwortlichen und Baustellen-Maskottchen „Iseky“.

Mit dem jetzt vorliegenden Bescheid liegen wir hinsichtlich der Ausschreibung und Finanzierung der Maßnahmen voll im Zeitplan“, sagt Bürgermeister Thomas Tappe. Insgesamt fließen rund 9,6 Millionen Euro in die Umgestaltung der Haller Innenstadt. Davon entfallen 6,5 Millionen Euro auf den jetzt eingegangenen 3. Zuwendungsbescheid, der für den Umbau der Langen Straße, des Familie-Isenberg-Platzes, des Kirchplatzes

und der Rosenstraße sowie die Mehrkosten für den Neubau des Jugendzentrums verwendet wird. Die Hälfte der Gesamtausgaben wird aus Fördermitteln von Bund und Land finanziert, die andere Hälfte investiert die Stadt Halle (Westf.). Zuvor hat die Stadt Halle bereits Städtebaumittel für Investitionen in Höhe von rund 3 Mio. Euro für den Neubau des Jugendzentrums, den Umbau des Bürgerzentrums sowie Maßnahmen zur Stärkung der Innenstadt erhalten.

Bereits in Bau befinden sich der Neubau des Jugendzentrums an der Wasserwerkstraße und die Umgestaltung des Kirchplatzes. Der Baustart für die Umgestaltung der Rosenstraße ist ab Februar 2025 geplant. Im Jahr 2026 folgen dann der Familie-Isenberg-Platz und der Lindenplatz. Die größte Baumaßnahme, die Umgestaltung Lange Straße, soll 2026 bis 2027 erfolgen.

ISEK steht für das so genannte integrierte städtebauliche Entwicklungskonzept. Die Baumaßnahmen wurden unter Beteiligung der Öffentlichkeit entwickelt und demokratisch beschlossen. Im vergangenen Jahr gab es zum Beispiel in der Rosenstraße und auf dem Lindenplatz öffentliche Bürgerdialoge. In diesem Jahr gab es weitere Informationsveranstaltungen für den Einzelhandel und die Anlieger der Rosenstraße.

[www.hallewestfalen.de/baustellen](http://www.hallewestfalen.de/baustellen)

**REWE Markt Werther**  
Engerstraße 65  
33824 Werther

**FRISCHE WIE VOM  
WOCHENMARKT –  
JEDEN TAG.**

Genießen Sie unsere vielfältige Auswahl an über 250 frischen Obst- und Gemüsesorten.

**REWE  
DEIN MARKT**

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von **7 bis 22 Uhr**

**REWE.DE**

*Wir wünschen  
genussvolle Weihnachten  
und ein glückliches  
2025!*

**Bäckerei  
Femmer**

An der Brake 16 | 33803 Steinhagen  
Telefon 05204-2468

**WMF**  
Ihr Shop in Steinhagen

Scharfer Preis!  
statt 239,- €  
**nur 149,- €**

Tel. 05204 / 87048-30

**Elektro Sötebier**

**ANDREAS MÜLLER**  
Inhaber Niklas Müller  
**Sanitär - Heizung - Solar**

Am Röhrbach 130 · 33334 Gütersloh/Friedrichsdorf  
Telefon 052 09/49 74 · Fax 98 08 32 · Mobil 01 70/3 20 49 74  
E-Mail: [info@mueller-baddesign.de](mailto:info@mueller-baddesign.de)  
[www.mueller-baddesign.de](http://www.mueller-baddesign.de)

**Im Notfall auch am Wochenende**

Wir...

- gestalten **moderne Badezimmer** nach Ihren Wünschen, **termingerecht aus einer Hand**
- bauen **Solaranlagen** für Warmwasser- und Heizungsunterstützung auf, denn die Sonne kostet kein Geld und senkt die Heizkosten
- erstellen **moderne Heizungsanlagen**
- führen **Komplettsanierungen nach Rohrbrüchen** durch, inkl. Fliesen- und Malerarbeiten
- **warten Ihre Heizungsanlagen**, egal ob Gas oder Öl
- führen **Blecharbeiten** jeglicher Art aus

Es gibt sie noch  
**die**  
Goldschmiede-  
Meisterwerkstatt mit den  
vielen Möglichkeiten



**mit**  
traditionellen und  
modernen Techniken  
können wir **Ihre**  
**Wünsche** realisieren.



**und**  
wir schenken Ihnen  
immer eine **gute Idee ...**



**... fragen Sie uns!**

**OTTERPOHL**.com  
Ihre Goldschmiedemeister

in HalleWestfalen  
Gartenstraße 1  
post@otterpohl.com  
05201-5086

www.otterpohl.com

Macht Lust auf schöne Haare

## RANDALE BEIM FRISEUR

Wer hat gesagt, dass Friseurbesuche langweilig sind?

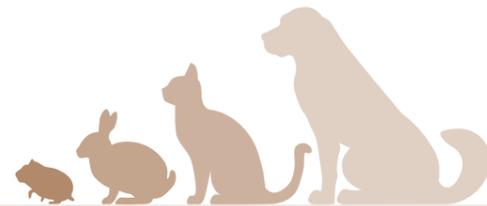
Der neue Hit der Bielefelder Kinderrockband Randle sorgt  
jetzt für frischen Wind – und das nicht nur musikalisch!

In ihrem aktuellen Song dreht sich alles  
ums Haarschneiden, was besonders Igel  
Anton begeistert. Der stachelige Geselle  
ist genervt von seiner „zu stacheligen“ Fri-  
sur und beschließt, sich beim Friseur einen  
neuen Look zu verpassen. Randle liefert  
mit diesem fröhlichen Popsong einen ech-  
ten Ohrwurm, der Lust auf den nächsten Fri-  
seurbesuch macht. Die Bielefelder Friseur-  
innung ist natürlich begeistert und unter-  
stützt die Aktion. Obermeister Markus Turri,  
auch Friseur von Randle-Sänger Jochen  
Vahle, setzt mit der Band auf eine Koope-  
ration, die den Song auf bunte Postkarten  
bringt. Diese sind in allen Friseursalons der  
Innung und über die City-Cards erhältlich.  
Ein QR-Code auf den Postkarten führt direkt



Gut geschnitten: Die Jungs von Randle  
haben die Haare schön.

zu Spotify, wo der Song zum Anhören be-  
reitet. Ein Spaß für die ganze Familie –  
und vielleicht auch der Anstoß, dem näch-  
sten Friseurtermin mal mit etwas mehr Freu-  
de entgegenzusehen.



## TIER SUCHT MENSCH Semmel

Der wadenhohe Mischlingsrüde Semmel kam zusammen mit seinem Kum-  
pel Brezel aus Rumänien nach Bielefeld. Im Gegensatz zu Brezel ist Semmel  
ein aufgeschlossener, manchmal auch etwas vorwitziger und angstfreier  
Vierbeiner. Der kleine Rüde ist zwar grundsätzlich mit Artgenossen verträglich,  
sollte aber besser als Einzelhund vermittelt werden, da er im engen Zusammen-  
leben etwas eifersüchtig auf andere Hunde reagiert. Semmel ist für eine Familie  
mit größeren Kindern gut geeignet. An das Alleinbleiben in der Wohnung muss  
er noch schrittweise gewöhnt werden und auch in der Erziehung des Junghun-  
des gibt es natürlich noch Defizite. Da Semmel ein sehr aufgeweckter, agiler  
„Schnell-Lerner“ ist, wird er mit den passenden Menschen an seiner Seite sicher  
schnell das Hunde-ABC nachholen. Infos unter 05205-98430.

Creatif/Foto Doppelserie: © stock.adobe.com/Dimitrova

 **ZIMMERMANN**  
AUS TRADITION NACHHALTIG

## DU FINDEST, DASS MAN ABFÄLLE UMWELTGERECHT ENTSORGEN SOLLTE? WIR AUCH!

### STARTE DEINE KARRIERE BEIM UMWELTDIENSTLEISTER:

- Ausbildung zum Umweltechnologen (m/w/d)  
für Kreislauf- und Abfallwirtschaft
- Ausbildung zum Berufskraftfahrer (m/w/d)
- Kfz-Mechatroniker (m/w/d) — Schwerpunkt Nutzfahrzeugtechnik
- Schlosser (m/w/d) Nutzfahrzeugwerkstatt

Die ZIMMERMANN-Gruppe ist ein Familienunternehmen mit über 60-jähriger  
Tradition im Bereich der Sonderabfallentsorgung. Für unseren Standort in  
Gütersloh suchen wir Menschen, die gemeinsam mit uns einen wertvollen  
Beitrag für einen umweltgerechten und nachhaltigen Umgang mit Schad- und  
Gefahrstoffen leisten möchten.

### UNSERE BENEFITS:



Eine langfristige Perspektive  
in unserer erfolgreichen  
Unternehmensgruppe



Eine vollumfängliche  
Einarbeitung durch das  
Team



Ein kollegiales und  
sympathisches Team in  
familiärer Atmosphäre



JobRad, Zuschuss zu  
vermögenswirksamen  
Leistungen uvm.

**nachhaltig | krisensicher | zukunftsorientiert**



Diese und weitere Stellen  
finden Sie hier:  
zimmermann-gruppe.com/karriere



@zimmermann\_gruppe

# kurz & knackig



Foto: © Oliver Fantisch



Foto: © Thomas Sabine

## NEUIGKEITEN AUS DER NACHBARSCHAFT

### OHNSORG-THEATER

Das Ohnsorg-Theater, bekannt und beliebt von Funk und Fernsehen, gastiert wieder in Brackwede! Am Samstag, 14. Dezember, um 20 Uhr präsentiert es die Krimikomödie „Landunter – eine Nacht am Ende der Welt“ in der Aula der Realschule Brackwede. Tickets gibt es online unter [www.pretix.eu/tourneetheaterbrackwede/BK141224](http://www.pretix.eu/tourneetheaterbrackwede/BK141224). Die Story: Zwei Paare suchen in einer alten Pension in Nordfriesland Zuflucht vor Sturm und Hochwasser. Doch die Abgeschiedenheit birgt Geheimnisse und unerwartete Wendungen. Sogar ein nerviger Geist spielt eine wichtige Rolle. Spannung und Humor garantiert. Nicht verpassen!

### BADEMEISTER

Ab dem 1. Januar 2025 übernimmt Marcus Lufen die Leitung der Bielefelder Bäder. Der bisherige Geschäftsführer, Jürgen Athmer, hat aus gesundheitlichen Gründen gebeten, seinen Vertrag nicht zu verlängern, bleibt dem Unternehmen jedoch weiterhin beratend erhalten. Lufen, aktuell Marketing-Leiter der Unternehmensgruppe, übernimmt die Verantwortung als „Bielefelds oberster Bademeister“ und folgt damit einer internen Nachfolgelösung. „Wir freuen uns, mit Marcus Lufen einen erfahrenen und vertrauten Experten für diese Position gewonnen zu haben“, so Martin Uekmann, Geschäftsführer der Stadtwerke.

### BÄRIG

Das neue Titelmotiv des Heimat-Tierpark Olderdissen Kalenders sorgt wieder für Begeisterung: Die Bärinnen Flocon und Jojo, eingefangen von Fotografin Sarah Jonek, schmücken den Kalender für 2025. Dank des Engagements der Stadtwerke Bielefeld fließen sechs Euro pro verkauftem Exemplar direkt an den Bielefelder Heimattierpark. Die Ausgabe 2024 konnte beachtliche 10.260 Euro für das Wolfsgehege einspielen – ein Erfolg, der auch auf die Beliebtheit der hochwertigen Fotografien zurückzuführen ist. Seit 2018 werden Olderdissens Tiere durch Sarah Joneks Linse festgehalten. Der Kalender ist in zahlreichen Verkaufsstellen erhältlich.



### BOYGROUP

„Se Bethels“ feiern Jubiläum: Am Samstag, 14. Dezember, lädt die älteste Boygroup Bielefelds zu ihrem Jahres-End-Konzert „Alle Jahre Lieder“ ins TOR6 Theaterhaus ein. Beginn ist um 20 Uhr. Die vier charmanten Herren um die 60 präsentieren ihre einzigartigen ostwestfälischen Heimatlieder – bekannte Songs der letzten 60 Jahre, neu interpretiert mit eigenen deutschen Texten. Mit viel Humor und einem Augenzwinkern beweisen sie, dass die Wiege der Popmusik nicht in Liverpool oder Woodstock, sondern im bescheidenen Bethel stand. Ein Highlight für alle Fans und solche, die es werden wollen! Tickets sind heiß begehrt.



### SOZIALPFARRER

Jetzt ist es amtlich: Der stadtbekannteste ehemalige Brackweder Gemeindepastor Ingo Stucke wurde in der Bielefelder Apostelkirche in sein Amt als neuer protestantischer Sozialpfarrer eingeführt. Superintendent Christian Bald eröffnete seine Ansprache mit den Worten des Propheten Jeremia: „Suchet der Stadt Bestes“. Er betonte die Herausforderungen, die der neue Sozialpfarrer in Zeiten knapper Kassen zu meistern hat. Stucke, der im Juli die Nachfolge von Matthias Blomeier antrat, kündigte an, dass er sich vor allem für die Bedürftigen und das Kirchenasyl einsetzen wolle, was er als Kernbotschaft des Christentums bezeichnete.



### KRIMI

Am Freitag, 22. November, lädt die Gemeindebücherei Bethel zur Lesung mit Heike Rommel ein. Die Autorin präsentiert ihren neuen Bielefeld-Krimi „Abgrund aus Schweigen“. In der düsteren Kulisse eines eiskalten Januars wird die Leiche des Maklers Mark Sieger in Ubbedissen gefunden. Kommissar Domeyer und sein Team stehen vor einem Rätsel: Sieger hatte wenige Freunde, doch nun gibt es einen weiteren Mord in seinem Umfeld. Was steckt hinter diesen Taten? Erlebt eine packende Lesung, untermalt mit Saxophonklängen von Thomas Schweitzer. Ort: Gemeindezentrum (Zionsgemeinde), Am Zionswald 10, Beginn: 19.30 Uhr. Eintritt frei.



### THEATER

Der Vorverkauf für alle bereits disponierten Vorstellungen bis zum Ende der Spielzeit des Theaters Bielefeld (Juli 2025) hat begonnen. Darunter finden sich Produktionen wie der Tanzabend „Fortuna“, die Wiederaufnahme von Puccinis Oper „La Bohème“, Yasmina Rezas Schauspiel „Der Gott des Gemetzels“ sowie die spannende spartenübergreifende Produktion „Fahrenheit 451“. Auch Karten für neue Termine von schon laufenden erfolgreichen Vorstellungen wie zum Beispiel für das Musical „Cabaret“ (Foto) oder die Krimikomödie „Die Mausefalle“ sind dann erhältlich. Karten gibt es online auf [www.theater-bielefeld.de](http://www.theater-bielefeld.de).

**HUWENDIEK**  
Miele-Hausgeräte  
Verkauf – Einbau  
Service – Reparatur  
Küchen-Umbau-Renovierung  
Telefon 05 21/4 08 98  
Dalbkeweg 10 · 33659 Bielefeld  
[www.huwendiek.net](http://www.huwendiek.net)

**Wüllner**  
an der Rosenhöhe  
Gärtnerei für  
Topfblumen und Sträuße,  
Kränze und Gestecke  
33647 Bielefeld  
Brackweder Str. 62 · Telefon 44 16 90  
Am Brackweder- und Sennefriedhof

**CleanFix**  
Ihre professionelle  
TEXTILREINIGUNG  
IN BIELEFELD  
TEXTILPFLEGE  
MEISTERBETRIEB  
0521 - 44 08 01  
Gütersloher Straße 122 - 33649 - Bielefeld / im Kaufland  
[www.cleanfix-bielefeld.de](http://www.cleanfix-bielefeld.de)

Mehr als Pflege.  
Damit Sie rundum  
zufrieden sind.

**Zentrum für Pflege  
und Gesundheit**  
[www.zpg-bielefeld.de](http://www.zpg-bielefeld.de)

- Ambulante Pflege  
Kompetent  
und zuverlässig
- Kurzzeitpflege  
Entlastung bei Bedarf
- Senioren-Hausgemeinschaft  
Selbstbestimmtes Wohnen  
in der Gemeinschaft  
(z.B. im Breipohls-Hof)

**MITARBEITER  
GESUCHT!**  
Bewirb Dich jetzt!

Oelmühlenstrasse 28 · 33604 Bielefeld · Telefon (0521) 55 75 255  
[www.zpg-bielefeld.de](http://www.zpg-bielefeld.de)

**WENDT & KOHN**  
Erleben Sie die weltbekannten Grünhainichener Engel® und ihre fröhlichen Begleiter im gut geführten Fachhandel. Wählen Sie beispielsweise aus dem großen Figurenangebot bei  
**KUNSTGEWERBE WISSMANN**  
Netzweg 40 · 33689 Bielefeld · Tel.: (05 205) 9128-0  
Für Sie geöffnet: montags bis freitags 9 – 18 Uhr · samstags 9 – 14 Uhr

**KÜCHENPUNKT** Beratung • Planung • Montage  
aus Meisterhand

✓ Kücheneinrichtungen  
✓ Fronten- und Arbeitsplattenerneuerung  
✓ Austausch von Spülen und Armaturen  
✓ Erneuerung der Elektrogeräte  
✓ Fachhändler – Miele – Bosch – Siemens

Tischlermeister: Jürgen Rindt  
Burgunder Straße 12 (ehemals – Radio-Waldecker)  
33647 Bielefeld  
Fon 05 21/9 44 18 83 · Fax 05 21/9 44 18 86

Ihre individuellen  
Bedürfnisse liegen uns  
am Herzen.

**WISSMANN**  
BESTATTUNGEN  
Netzweg 40 | Bielefeld-Sennestadt  
Tel. 05205 91 28 0 • [info@wissmann-bestattungen.de](mailto:info@wissmann-bestattungen.de) • [www.wissmann-bestattungen.de](http://www.wissmann-bestattungen.de)

**KREBS**  
BEDACHUNGEN  
MEISTERBETRIEB  
• Balkonsanierung  
• Dachrinnen  
• Dachfenster  
• Bedachungen aller Art  
• Schiefer-Ziegel-Pappe  
• Kaminbekleidungen  
0172-5241487 • 0521-45 01 70  
Ludwigstraße 9  
[www.krebsbedachungen.de](http://www.krebsbedachungen.de)

# HALLE AUF 6.000 BILDERN

Etwa 6.000 historische Fotos des Haller Stadtarchivs sind kürzlich auf die Reise gegangen, um demnächst als vollständige, digitale Fotosammlung zurückzukehren. „Das ist eines der größten Projekte unserer Digitalisierungsstrategie, da muss ich damit leben, dass mir ein bisschen mulmig ist, wenn solche unersetzlichen Schätze unser Haus verlassen“, sagt Archivleiterin Dr. Katja Kosubek.



oben: Die Haller Fotosammlung wird von Marco Reichel (l.) abgeholt. Archivleiterin Dr. Katja Kosubek (r.) hat sie fachgerecht verpackt. rechts: die älteste Photographie des Gastwirt Heinrich Simon vom Hotel Deutschen Haus am Lindenplatz um 1860.

In 101 Ordnern verpackt, sortiert nach Straßen und Themen, wurden die Fotos von Marco Reichel aus Voerde, dessen Firma „ReiVision Media“ auf die Digitalisierung historischer Filme, Dias und eben Fotos spezialisiert ist, abgeholt. Die Bilder aus Halle werden jetzt hochauflösend gescannt, um sie über viele Jahre nutzbar zu machen.

Die analogen Fotos bleiben selbstverständlich zusätzlich im Archiv erhalten, werden aber

in Zukunft wesentlich weniger beansprucht, denn Besucher des Archivs können die Scans in voller Größe am Bildschirm durchsehen, statt wie bisher die Ordner durchzublättern. „Die Zeit der unpraktischen Fotomappen ist dann vorbei. Eine ordentliche Systematik, die über Jahre mitwächst, war damit kaum noch einzuhalten“, berichtet Kosubek. Die Originale werden darum nach ihrer Rückkehr neu und fachgerecht verzeichnet: Jedes Bild bekommt eine neue Signatur, einen Titel und

eine Beschreibung. Der Scan wird angehängt. Anschließend werden die Fotos in säurefreie Papiertaschen und Archivschachteln umgebettet. Es wartet also viel Arbeit auf die beiden Archivmitarbeiterinnen.

Damit die Recherche am Bildschirm optimal klappen wird, bereitet Svenja Gerdes aktuell eine Stichwortsuche vor. „In absehbarer Zeit wird auch eine KI Bildelemente erkennen können, etwa alle Fotos auf denen ein Hund zu sehen ist.“

Die Digitalisierung macht aber nicht nur das Suchen leichter. Vor allem dient sie der Sicherung und dem Schutz der empfindlichen, teils sehr wertvollen Archivalien. Die schönsten Fotos sind über 100 Jahre alt und wurden noch mit einer hölzernen Glasplatten-Kamera aufgenommen. Während diese Abzüge unberührt im Archivkarton schlummern, ist ihr digitaler Zwilling im Einsatz. Er kann beliebig oft von Archivbesuchern durchgesehen werden, ohne Schaden zu nehmen.

So bald wie möglich will das Stadtarchiv seine digitalisierten Archivalien auch online bereitstellen, sofern rechtlich nichts dagegenspricht. Über Portale wie Archive-NRW wären sie dann weltweit recherchierbar. Halles historische Fotosammlung wird bis Anfang des kommenden Jahres unterwegs sein. „Wie lang es dauert, kann ich nicht ganz genau sagen, aber wir fangen heute noch mit den ersten Scans an“, verspricht Marco Reichel, als er mit den 10 Plexi-Boxen des Stadtarchivs Richtung Voerde aufbrach. Die Foto-Sammlung soll in ihrer Gesamtheit Halles Geschichte und Entwicklung dokumentieren. Dafür sammelt das Stadtarchiv weiterhin analoge und digitale Fotos der Stadt und ihrer Ortsteile. Das Haller Stadtarchiv ist ein Teil des Bürgerzentrums Remise. Regelmäßig ist es mittwochs von 15 bis 18 Uhr und nach Anmeldung auch donnerstags von 17 bis 20 Uhr geöffnet oder telefonisch unter 05201-183254 sowie per Mail an [stadtarchiv@halle-westfalen.de](mailto:stadtarchiv@halle-westfalen.de) erreichbar.

## SPASS AUF ZWEI RÄDERN

Hobby-Sportler aufgepasst. Brackwede hat – leider nur vorübergehend – eine neue Attraktion: Auf der ehemaligen Rollschuhbahn am Stadtpark wurde ein Pumptrack aufgebaut. Dieser Rundkurs mit Wellen und Steilkurven ist perfekt für Mountainbikes, BMX-Räder, Skateboards, Scooter und Inlineskates. Das Beste daran? Wer geschickt fährt, muss nicht einmal in die Pedale treten und kann trotzdem seine Fahrtechnik verbessern. Der frei zugängliche Parcours gehört der Stadt Bielefeld und stand zuvor auf dem Gelände der Rochdale-Kaserne. Bis zum 1. Mai 2025 können Brackweder die Bahn nutzen, bevor sie an ihren ursprünglichen Standort zurückkehrt. Ein Muss für alle, die Spaß und Training kombinieren wollen.



Grafik: © stock.adobe.com/Bokica

Basteln und Gutes tun.

Was ein Stern alleine nicht schafft, das schaffen viele.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Dein Stern macht den Unterschied.

Gestalte einen Stern für die Weihnachtsdekoration und gib ihn bis zum 20. Dezember in einer unserer Geschäftsstellen ab. Jeder Stern bewirkt eine Spende von 2 Euro für das Projekt „Fruchtalarm“, das schwerstkranken Kindern in der Region hilft. Je mehr Sterne von kleinen und großen Künstlern bei uns ankommen, desto besser!\*

Die Bastelvorlage erhältst du in unseren Geschäftsstellen oder zum Download auf unserer Webseite.

\*maximale Spendensumme: 15.000 Euro



**Kreuzer** GmbH  
Qualität | Handwerk | Vertrauen

Ihr Partner im Handwerk

- MAURER
- TISCHLER
- TROCKENBAU
- HEIZUNG & SANITÄR

05204 - 888 65 40  
Carl-Benz-Straße 4  
33803 Steinhagen  
info@kreuzer-handwerk.de  
www.kreuzer-handwerk.de

Meisterbetrieb

- Gartengestaltung
- Terrassenbau
- Schwimmteichbau
- Poolbau
- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Zaunbau
- Bepflanzungen

Daniel Hartmann  
Garten- und Landschaftsbau  
info@freiraumgaerten.de 05204 9244522 www.freiraumgaerten.de

**Pflegedienst Am Speksel**

*Wir sind mit Herz für Sie da!*

Birkenstraße 6 · 33649 Bielefeld · Tel. 0521-52275859  
Borgsen Allee 3 · 33649 Bielefeld · Tel. 0521-52299626  
info@pflagedienst-amspeksel.de · www.pflagedienst-amspeksel.de

**Immobilien Lakämper**

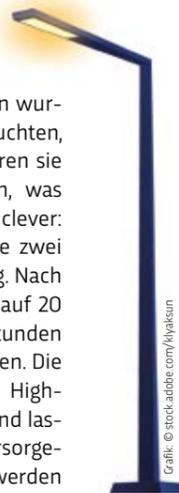
Wir schätzen Ihr Zuhause.

05207 - 958 47 40  
immobilien-lakaemper.de

## Schlaue Laternen ERLEUCHTET

Eine raffinierte Technologie bringt dem Haller Ortsteil Künsebeck die Erleuchtung. Im Künsebecker Weg zwischen Kantstraße und Helmholtzstraße sorgen seit einigen Wochen neue intelligente Straßenlaternen für mehr Licht und Sicherheit.

Neun Leuchten mit Bewegungssensoren wurden installiert, die nur dann aufleuchten, wenn wirklich Bedarf besteht. So sparen sie Energie und minimieren Lichtimmissionen, was nachtaktive Insekten schont. Das Prinzip ist clever: Wenn Bewegung erkannt wird, schalten die zwei nächstgelegenen Laternen auf volle Leistung. Nach 90 Sekunden ohne Bewegung dimmen sie auf 20 Prozent herunter. So wird in ruhigen Nachtstunden Strom gespart, ohne auf Komfort zu verzichten. Die neuen Laternen sind auch technologische High-lights: Sie melden selbstständig Störungen und lassen sich per Handy von der Haller Energieversorgerin T.W.O. überwachen. Wartungsarbeiten werden dadurch einfacher und effizienter, da die Mitarbeiter direkt zu den betroffenen Stellen fahren können. Zusätzlich wurden drei intelligente Schaltstellen installiert, die ebenfalls per Handy oder Tablet aktiviert werden können. Diese sind miteinander verbunden und bieten noch mehr Flexibilität bei der Beleuchtung. Langfristig ist geplant, die schlaue Laternen auch an anderen Standorten zu installieren.



## DREI PÖTTE FÜR 60.000 EURO

Nach dem umstrittenen Umbau des Jahnplatzes wird jetzt nachgebessert! Die Stadt hat auf die Kritik an fehlenden Bäumen und mangelnder Aufenthaltsqualität reagiert und bringt frisches Grün ins Spiel. In Kooperation mit dem Umweltbetrieb (UWB) sollen robuste Pflanzen in mobilen Pflanzkübeln aufgestellt werden, um den Platz aufzupeppen. Für 60.000 Euro – davon 42.000 Euro Fördermittel – wird der Jahnplatz nun begrünt. Gepflanzt werden sollen Echte Felsenbirne, Sieben-Söhne-des-Himmels und Silber Ölweide. Martin Adamski, Dezernent für Umwelt, kündigt an: „Wir wollen noch in diesem Jahr starten!“ Die Kübel aus beschichtetem Stahl, die max. vier Meter hoch und fünf Tonnen schwer sein werden, sind nicht nur stylish, sondern auch pflegeleicht mit einem Wasserreservoir. Die neuen Pflanzen sollen strategisch platziert werden, sind flexibel und können für Stadtfeste verschoben werden. Der Jahnplatz bekommt also nicht nur ein neues, grünes Gesicht verpasst, sondern soll auch mehr Lebens- und Aufenthaltsqualität erhalten. Warten wir ab, wie es weitergeht. Unsere Redaktion bleibt am Ball.

## Stimmungsvolle Kulisse WEIHNACHTSTRAUM

Wenn sich die Figuren der 12 m hohen Pyramide drehen, Glühweinduft die historische Fachwerkkulisse erfüllt und die Bergmannskapelle aufspielt, ist es wieder soweit: Der „Bad Salzufler Weihnachtstraum“ öffnet seine Tore.



Weit und breit dürfte es keinen anderen Weihnachtsmarkt geben, der so stimmungsvoll und faszinierend ist wie dieser Markt im Herz der ostwestfälischen Kurmetropole. Vom 25. November bis 29. Dezember laden täglich von 12 bis 21 Uhr (Sa bis 21.30 Uhr) 65 Buden, Kunsthandwerker und Kulinarik zum Genießen ein. Freut Euch auf Livemusik auf drei Bühnen, Kinderkarussells und das nostalgische Riesenrad. Ein Weihnachtserlebnis für die Sinne – träumen, genießen und staunen.

[www.badsalzufler-weihnachtstraum.de](http://www.badsalzufler-weihnachtstraum.de)

## HALLE ATMET AUF

Das Klinikum Halle muss in der anstehenden großen Krankenhausreform weniger Federn lassen als zunächst befürchtet. Trotz einiger Anpassungen zeigt sich, dass der Standort größtenteils stabil bleibt. Besonders erfreulich: Die Altersheilkunde bleibt mit 400 Fällen wie beantragt unverändert. Weniger Patientenfälle gibt es künftig im Bereich der Hüft-Endoprothetik – hier sind 195 statt der beantragten 250 Fälle vorgesehen. Auch bei der Knie-Endoprothetik wurden die Zahlen leicht gesenkt: 191 statt 200 beantragter Fälle wurden bewilligt. Ein echtes Herzstück konnte aber – wie bereits berichtet – erhalten werden: Die Geburtshilfe und Frauenheilkunde dürfen weiterhin bestehen, trotz gekürzter Fallzahlen. Dies wurde durch den engagierten Einsatz von über 11.000 Bürgern möglich, die mit ihrer Unterschrift und einer beeindruckenden Demonstration für den Erhalt kämpften. Das zeigt: Die Stimme der Region bleibt hörbar – und das Klinikum in Halle bleibt eine wichtige Säule in der Gesundheitsversorgung.

**MISSION POSSIBLE: SO VIEL DRUCK MUSS SEIN.**

Hans Gieselmann Druck und Medienhaus GmbH & Co. KG  
Ackerstraße 54 | 33649 Bielefeld  
Telefon: 0521 94609-0  
info@gieselmanndruck.de  
www.gieselmanndruck.de

**GIESELMANN**  
DRUCK UND MEDIENHAUS

**art/our**  
Bilder · Rahmen · Spiegel

**EINRAHMUNGEN  
GROSSE BILDERAUSWAHL  
SPIEGEL NACH MASS  
FACHWERKSTATT  
RESTAURIERUNGEN**

Wir beraten Sie gerne!

Hansestraße 11  
33689 BI-Sennestadt  
Tel.: 05205-2356150  
info@artour-rahmen.de

Wird das Hotel zur Flüchtlingsunterkunft?

# GERÜCHTE UM GRAF BERNHARD

Es war mal so etwas wie das „erste Haus am Platze“ in Steinhagen. Hier fanden Silvester-, Karnevals- und Familienfeiern statt, die Gästezimmer waren gemütlich, und auch die Küche entsprach zumeist gehobenen Ansprüchen. Die Rede ist vom 2007 eröffneten und seit 2020 geschlossenen „Graf Bernhard 1344“.



Seit Jahren ungenutzt: das ehemalige Hotel und Restaurant „Graf Bernhard“

Es war jahrelang ruhig um den Komplex mit der Adresse „Brückhof 1“. Jetzt ist „der Graf“ mal wieder im Gespräch. Nach einer Veröffentlichung im Westfalen-Blatt Anfang November geistern Gerüchte durch Steinhagen, das ehemalige Hotel solle zur Flüchtlingsunterkunft werden. Aber ist an der Geschichte etwas dran? Unsere Redaktion ist der Sache nachgegangen.

Das ehemalige Hotel „Graf Bernhard 1344“ gehörte über die Stadtgrenzen hinaus zu einem der beliebtesten Gastronomiebetriebe in Steinhagen. Bis zu seiner Schließung im Frühjahr 2020 bot das Anwesen 23 Hotelzimmer mit insgesamt 40 Betten, ein Restaurant mit rund 70 Plätzen sowie einen großen Festsaal, der für Veranstaltungen jeder Art genutzt wurde. Doch nach dem abrupten Ende der Ära „Krebs“ aufgrund der Coro-

na-Pandemie und der wirtschaftlichen Folgen bleibt das Gebäude seitdem leer. Bis jetzt. In den letzten Wochen gab es wieder vermehrt Gerüchte, dass das Gebäude für die Unterbringung von Flüchtlingen genutzt werden könnte. Doch was steckt wirklich hinter diesen Gerüchten?

Unsere Redaktion hat dazu bei der Steinhagener Sozialamtsleiterin Birgit Pape nachgehakt. Sie bestätigte zwar, dass die Gemeinde in Gesprächen mit verschiedenen Immobilienbesitzern sei, hielt sich jedoch bezüglich des „Graf Bernhard“ zurück: „Wir sind mit allen Eigentümern von Immobilien in Steinhagen, die infrage kommen, im Gespräch“, so Pape auf Nachfrage. Im Jahr 2022 hatte die Gemeinde bereits schon einmal Interesse an einer Nutzung des Gebäudes für die Unterbringung von Flüchtlingen bekundet. Damals hatte Birgit Pape das Hotel-Restaurant besichtigt und das Gebäude als „sehr gut geeignet“ für diesen Zweck bezeichnet – insbesondere aufgrund der zahlreichen Zimmer, der gut ausgestatteten Küche und des großen Saals. Doch trotz dieses ersten Interesses zerschlugen sich die Pläne damals, und die Gemeinde sah sich gezwungen, auf teurere Containerlösungen auszuweichen.

Einer der Gründe, warum das Gebäude bislang nicht wieder genutzt werden konnte, könnte in feuerpolizeilichen Bedenken liegen. Nach Informationen unserer Redaktion gibt es Hinweise darauf, dass im Zusammenhang mit der Wiederaufnahme des Hotelbetriebs möglicherweise brandschutztechnische Mängel festgestellt wurden. Diese Bedenken, so sie denn zutreffen, könnten es der Gemeinde erschwert haben, das Gebäude für eine Nutzung als Flüchtlingsunterkunft in Betracht zu ziehen. Sollte es sich tatsächlich um ein Problem handeln, das nicht schnell behoben werden kann, würde das die Pläne zur Nutzung als Unterkunft weiter verzögern.

Birgit Pape bestätigte, dass für eine Umnutzung des „Graf Bernhard“ als Flüchtlingsunterkunft ein Antrag auf Nutzungsänderung bei der Kreisverwaltung gestellt werden müsse. Ein solcher Antrag sei jedoch noch nicht gestellt worden, da noch keine endgültigen Entscheidungen bezüglich der Zukunft des Gebäudes getroffen worden seien. Trotz dieser Unklarheiten ist eines sicher: Das Gebäude „Graf Bernhard“ wird weiterhin im Gespräch bleiben. Ob als Flüchtlingsunterkunft oder für eine andere Nutzung, das Schicksal dieses einst so beliebten Hotels bleibt spannend – und die Gerüchteküche brodelt weiter.

**Nasse Wände?  
Feuchter Keller?  
Undichter Balkon?**

Innendämmung • Balkonsanierungen • Kellerabdichtungen  
Beseitigung sämtlicher Feuchtigkeitsschäden

über 40 Jahre **RICHTER**  
Bautenschutz

Unsere Büro's: Richter Bautenschutz & Bauelemente GmbH & Co. KG  
Industriestraße 6 • 33442 Herzebrock-Clarholz  
Tel. (05245) 4031 • Fax (05245) 18361  
E-Mail: info@richter-bautenschutz.de  
Internet: www.richter-bautenschutz.de

Herzebrock Tel. 05245-40 31  
Bielefeld Tel. 0521-96 29 35 53

**RED WEEKS**

Der Swift  
1.2 DUALJET HYBRID Comfort+

Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Aktionsangebot:  
**18.890 EUR<sup>1</sup>**  
UVP: 21.700 EUR

Leasingangebot:  
**195 EUR<sup>2</sup>/mtl.**  
Ohne Anzahlung.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort+ (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO<sub>2</sub>-Emissionen: 99 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: C

**Sprungmann** GmbH  
AUTOHAUS

Paderborner Str. 291 • 33689 Bielefeld • Tel. 05205/999610  
sprungmann@suzuki-handel.de • www.europaautos.de

<sup>1</sup> Endpreis für einen Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort+ (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin), gültig ausschließlich für Neuzugewerkszulassungen vom 5.11.2024 bis zum 24.12.2024 (Aktionszeitraum). Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bei Barkauf, Leasing und Finanzierung. Bei Leasing und Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

<sup>2</sup> Leasingbeispiel für einen Swift 1.2 DUALJET HYBRID Comfort+. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 21.700,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 48 monatliche Leasingraten à 195,00 Euro; zzgl. einmalig 895,00 Euro Bereitstellungskosten und einmalig 149,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtkosten über 48 Monate Vertragslaufzeit: 9.360,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 5.11.2024 – 24.12.2024.



**DIE NEUE KÜCHE**

**AKTION: BEIM KAUF EINER KÜCHE ERHALTEN SIE EINEN QUOOKER PRO3 KOSTENLOS DAZU!**

WWW.DIE-NEUE-KUECHE.COM

Brockhagener Straße 19 | 33803 Steinhagen  
Telefon: 05204 9859440 | info@die-neue-kueche.com  
Öffnungszeiten: Di - Fr 10 - 18 Uhr, Sa 10 - 14 Uhr

**GUT WILHELMSDORF**

Füllt euren Weinkeller auf!

**20% auf alle Weine**

Für Weihnachten sind im Hofladen alle Weine reduziert.

Fr **6.12.24 9 - 18 Uhr**  
Sa **7.12.24 8 - 14 Uhr**

Ein stimmungsvolles Weihnachtsfest wünscht...

**Kammertöns e. K.**  
KFZ-Sachverständigenbüro  
Inh. Klaus Gerdtommarkotten

Holte Str. 13 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • Mobil 0171-8953790  
Tel. 05207-927744 • Fax 05207-927746 • info@kammertoens-sachverstaendigenbuero.de

## ABSCHIED NACH 160 JAHREN

Der Teutoburger Liederkrantz Brackwede, einer der ältesten Chöre Bielefelds, hat nach 160 Jahren seinen letzten Auftritt gehabt. Was einst als lebendige Institution des gemeinschaftlichen Singens begann, musste sich angesichts von Nachwuchsmangel und Überalterung auflösen. Der Chor hatte 2021 bereits mit der Auflösung gekämpft, als der plötzliche Tod des Chorleiters die Existenz gefährdete. In den letzten Jahren arbeiteten die Sänger mit dem MGv Harmonie Brackwede zusammen. Der Teutoburger Liederkrantz war ein festes Element im kulturellen Leben Brackwedens, Doch die Auflösungserscheinungen sind nicht nur lokal zu beobachten, da sich immer weniger Menschen binden wollen.

# WEIHNACHTSWELT



Wir möchten Sie verzaubern mit schönen Wohnaccessoires zum Advent. Lassen Sie sich entführen in eine Welt hochwertiger Materialien, gesunder Pflanzen und moderner Floristik. Floral verpackte Geschenkideen mit unseren Dips, Likören, Bränden oder Teevariationen. Freuen Sie sich auf ein gut gelauntes Team kreativer Floristen.

**ERLEBEN SIE EINEN SPANNENDEN NOVEMBER**  
**DI-FR. 8.30 - 18.30 UHR (MO. GESCHLOSSEN)**  
**SAMSTAGS BIS 16.00 UHR**

**Krull**  
**KRULL - Wohnen & Leben mit Pflanzen**  
 Haller Straße 150 · 33334 Gütersloh-Isselhorst  
 Fon 05241-67752 · www.krull-pflanzen.de

## Graffiti-Kultur

# WALL OF FAME

Bielefeld bekommt einen neuen Kultur- und Begegnungsort im Grünen: An der Mindener Straße entsteht eine sogenannte „Hall of Fame“, also eine öffentliche Graffiti-Fläche. Hier können in Zukunft alle ihre Kunst mit der Sprühdose anbringen – und das ganz legal.

In dem Grünzug unterhalb der Bahngleise werden insgesamt acht einzelne Betonelemente mit einer Höhe von drei Metern aufgestellt. Die Elemente haben jeweils unterschiedliche Längen von drei bis 12 Metern. Auf insgesamt 276 Quadratmetern kann zukünftig gesprayed werden. Die Hall of Fame wird in Zusammenarbeit zwischen dem Kulturdezernat der Stadt Bielefeld und dem Verein hoch2 e.V. betreut.



Legale Graffiti-Sprayereien sollen Bielefeld verschönern.

hoch2 hat in Kooperation mit der Stadt bereits andere öffentliche Flächen in Bielefeld mit Graffiti gestaltet, zum Beispiel die Pfeiler unterhalb des Ostwestfalendamms an der Mindener Straße. Anfang November hat eine Fachfirma begonnen, die Betonelemente zu installieren. Im Dezember finden noch Restarbeiten statt, sodass die Baumaßnahme voraussichtlich und abhängig von der Witterung Mitte Dezember abgeschlossen sein soll. 2019 haben der Kultur- sowie der Jugendhilfeausschuss die Verwaltung beauftragt, eine Hall of Fame in Bielefeld zu errichten. Es folgten ausgiebige Begehungen des vorgesehenen Geländes an der Mindener Straße. Aufgrund der Coronapandemie sowie dem Angriffskrieg gegen die Ukraine und den damit zusammenhängenden Engpässen in der Baubranche musste das Bauvorhaben mehrfach verschoben werden. Für immerhin gut fünf Jahre. Aber Bielefeld ist ja bekannt dafür, dass gut Ding hier oft Weile haben will.

## Brockhagen bekommt eine mobile Lernwelt

# INTERIMSSCHULE AUS KISTEN

An der Kellerstraße in Brockhagen stehen seit kurzem jede Menge Container, die auf den ersten Blick wie eine Baustelle wirken – doch diese „Kisten“ sind mehr als nur temporäre Unterkünfte. Sie werden das provisorische Zuhause für rund 140 Schüler und zwölf Lehrkräfte der örtlichen Grundschule bilden. Der Grund: Das alte Schulgebäude wird abgerissen, um Platz für einen modernen Neubau zu schaffen. Bis dieser steht, muss der Unterricht jedoch weitergehen – und das möglichst störungsfrei.

Die Lösung: eine Interimsschule aus insgesamt 71 Containern, die für die Übergangszeit den Schulbetrieb ermöglichen. Der Standort wurde sorgfältig gewählt: Direkt neben dem Festplatz, zwischen Kellerstraße und Körnerstraße, befinden sich bereits die notwendigen Anschlüsse für Strom, Wasser und Abwasser. Zudem wird hier aktuell Glasfaser verlegt, sodass auch digitale Unterrichtsangebote problemlos möglich sind. Die Container, die von der Firma Bolle System- und Modulbau aus Telgte geliefert werden, sind in zwei Größen erhältlich: 3 x 6 Meter sowie 2,50 x 6 Meter. Die größeren Einheiten bilden die Klassenzimmer, während die kleineren als Flurbereiche dienen. Zusammengefügt entstehen so drei Container-Riegel, die den neuen Schulstandort bilden.



Das ging ruckzuck: Die Container wurden per LKW angeliefert und mit einem Schwerlastkran aufgestellt.

Projekt läuft nach Plan: Ab Januar soll der Umzug von der alten Schule in die Interimslösung stattfinden, damit der Unterricht sofort weitergehen kann. Der Umzug ist in den Weihnachtsferien angesetzt und umfasst die Tage 2. bis 3. Januar sowie den 6. und 7. Januar.

Für das alte Gebäude beginnt dann der Abbruch im März 2025, nach Abschluss der notwendigen Voruntersuchungen und der Trennung von Versorgungsleitungen. Der Neubau der Grundschule soll im Frühjahr 2025 starten und Ende 2026 bezugsfertig sein. Trotz der behelfsmäßigen Ausstattung zeigt das Projekt eindrucksvoll, wie flexible und moderne Lösungen auch in schwierigen Zeiten funktionieren können. Die „Interimsschule aus Kisten“ ist ein eindrucksvolles Beispiel dafür, wie aus einer Übergangslösung ein funktionierendes und zukunftsfähiges Lernumfeld wird.

## DER KOMMENTAR

### „Notwendig“

VON THOMAS KOPSIEKER



Warum muss es bei öffentlichen Baumaßnahmen eigentlich immer die Fünf-Sterne-Lösung sein? Diese kostet oft ein Vielfaches dessen, was eine Standard-Version kosten würde – Geld, das in Zeiten knapper Kassen selten vorhanden ist. Ja, eine Fünf-Sterne-Lösung ist notwendig, wenn es um Schulbauten geht. Gute Schulen sind die beste und effektivste Investition in die Zukunft. Kritik an teuren Baumaßnahmen wäre gerechtfertigt, wenn es sich um Rathäuser oder andere Verwaltungsgebäude handelte. Bei der Brockhagener Grundschule sind nicht etwa goldene Wasserhähne geplant, sondern es geht darum, ein optimales Lernumfeld für unsere Kinder zu schaffen. Hinterfragt werden darf jedoch, ob das typisch deutsche Brimborium mit Erkundungsfahrten, Konzeptfindungsgremien, landesweiten Ausschreibungen und Architektenwettbewerben wirklich sein muss. Effizienz und Pragmatismus sollten hier die oberste Priorität haben, um die Kosten im Rahmen zu halten und dennoch eine hochwertige Bildungseinrichtung zu schaffen.

Installations-Technik · Elektro · Sanitär · Heizung

**ITS STÜCKEMANN**

Die neuesten Techniken für Ihr Zuhause

BERATUNG · PLANUNG · UMSETZUNG

Licht · Wasser · Wärme

Ihr Bad.  
Ihre Heizung.  
Ihre Beleuchtung.  
Lassen Sie uns Ihre Wünsche und Ideen gemeinsam umsetzen.

Enniskillener Straße 13 · 33647 Bielefeld · Telefon 0521 95017-0  
 www.its-stueckemann.de · info@its-stueckemann.de

Besuchen Sie uns gerne auch auf ITS Stückemann GmbH & Co. KG its.stueckemann

WINTER SALE

BIS ZU **30%**

PREISNACHLASS AUF ALLE FASSUNGEN AM LAGER\*

Brillen-Paradies Brackwede

nicht mit anderen Angeboten kombinierbar, gültig vom 25.11.2024 bis zum 24.12.2024 auf alle Fassungen am Lager beim Kauf einer kompletten Brille mit Gläsern.

Brillen-Paradies Brackwede Zweigniederlassung der Blickfelder GmbH & Co. KG  
 Hauptstraße 96 · 33647 Bielefeld 0521 / 43 15 51 mail@brillen-paradies.de · www.brillen-paradies.de · www.blickfelder.net

**Come together...**  
**...mobil bleiben mit PVM.**



**PVM**  
REHA · MEDIZINTECHNIK · HOMECARE  
Mehr als ein Sanitätshaus.

**GESUND ZENTRUM BIELEFELD**

Südring 11 (IKEA Gelände)  
33647 Bielefeld  
Tel. 0521/93 84 85-0  
www.pvm-med.de

**Barrierefreie Parkplätze**  
geöffnet Mo-Fr 9-18 Uhr

**Bestattungsvorsorge**  
Jetzt schon an später denken  
– wir beraten Sie gern!

Tag und Nacht erreichbar  
Telefon 0521-417110

Bestattungen  
**Vemmer**

Hermann Vemmer KG  
Sauerlandstraße 12  
33647 Bielefeld

www.vemmer-bestattungen.de

Für Mobilität und Wohlfühl!

**medi-pharm Sanitätshaus**

**Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!**  
Ihr Sanitätshaus medi-pharm – Bettina Papenbrock

- Miederwaren und Leibbinden
- Bademoden, Wäsche & BHs
- Brustprothetik • Kinderorthopädie
- Bandagen und Schuheinlagen
- Kompressionsstrümpfe • Pflegehilfsmittel
- Prothesen & Orthesen
- Inkontinenzberatung
- Alltags- & Badhilfen
- Reha-technik • und vieles mehr!

Hauptstraße 70  
33647 Bielefeld  
Telefon: 0521 - 442799

**Bus & Bahn & Parken:**  
① „Normannenstraße“,  
② für Behinderte am Geschäft

Detmolder Straße 25  
33604 Bielefeld  
Telefon: 0521 - 897260

③ direkt am Geschäft

info@sh-bielefeld.de  
www.sh-bielefeld.de



Auch in diesem Jahr sammelt der Brackweder Lebensmittel-punkt wieder Weihnachtskisten für bedürftige Mitbürger aus dem Stadtbezirk. Gerade für Familien mit wenig Einkommen ist es oft nicht selbstverständlich, ein festliches Weihnachtsessen zu genießen. Viele können sich weder Stol-nen noch das traditionelle Menü leisten – besonders, wenn der Monat schon vor den Feiertagen knapp war.

Damit auch alle ein würdevolles Weihnachtsfest feiern können, seid Ihr gefragt: Pakt eine Weihnachtskiste mit haltbaren Lebensmitteln wie Gebäck, Kaffee, Tee, Konserven oder Süßigkeiten und bringt Eure Spende am 11. Dezember zwischen 12 und 18 Uhr zum Bezirksamt Brackwede oder Senne. Verschließt die Kiste, aber lasst den Inhalt bitte sichtbar – vielleicht mit einem herzlichen Gruß wie „Fröhliche Weihnachten für alle!“

Außerdem werden gut erhaltene Spielsachen für Kinder gerne entgegengenommen. Eure Unterstützung sorgt dafür, dass auch in Haushalten mit wenig Einkommen ein Festmahl und Freude zu Weihnachten möglich sind.



*Brackweder Adventsmarkt*

# EIN FEST DER VORFREUDE

Der Brackweder Adventsmarkt erwartet Euch auch in diesem Jahr am zweiten Advents-Wochenende auf dem Kirchplatz und im Bartholomäus-Gemeindehaus. Am Freitag, 6. Dezember, öffnet der Markt um 16 Uhr seine Tore.



Stimmungsvoll: Freut Euch auf das Budendorf auf dem Kirchplatz.

Freut Euch auf ein buntes Programm, gestaltet von Gruppen, Vereinen, Schulen und einer KiTa aus Brackwede, das für ein wunderschönes, vorweihnachtliches Erlebnis sorgt. Die offizielle Eröffnung findet um 17 Uhr statt, gefolgt von einem Besuch des Nikolaus um 17.30 Uhr, der mit einer kleinen Überraschung für die Kinder kommt. Genießt weihnachtliche Köstlichkeiten wie Bratwurst, Glühwein und Punsch auf dem Kirchplatz. Für die kleinen Besucher wird Stockbrot gebacken, unterstützt von den Naturfreunden. Im Gemeindehaus wartet die Kaffeestube mit köstlichen, selbst-

gebackenen Kuchen und Torten auf Euch, während im Jugendraum des CVJM Bastelaktionen stattfinden. Ein vielfältiges Angebot handgefertigter Produkte, einschließlich individuellem Adventsschmuck, ergänzt das Programm. Am Sonntag nach dem Gottesdienst lädt die Bartholomäusgemeinde zu einem geselligen Kirchkaffee ein. Von 13 bis 18 Uhr öffnen zudem die Geschäfte an der Hauptstraße für einen verkaufsoffenen Sonntag.

[www.pro-brackwede.de](http://www.pro-brackwede.de)  
[www.kirchengemeinde-brackwede.de](http://www.kirchengemeinde-brackwede.de)



**Melodie**

ECHE SCHÄTZCHEN, HEIMLICHE KUNSTWERKE UND KOSTBARE SPEZIALITÄTEN AUS DER KINOTOP-KISTE. MAL ZUM LACHEN, MAL ZUM WEINEN. MAL MIT SPANNUNG, MAL MIT GRUSELEFFEK. KINOSPASS MIT EINEM HAUCH VON NOSTALGIE GIBT ES IM „MELODIE“ IN DER BRACKWEDER REALSCHULE.

**Freitag, 22. November, 20 Uhr** „Mrs. Doubtfire“ (1994). Der Stimmenimitator Daniel ist frisch geschieden und leidet sehr darunter, dass er drei seiner Kinder nur noch selten sehen darf. Er schmiedet einen kühnen Plan. Mit Hilfe eines befreundeten Maskenbildners lässt er sich in eine Dame verwandeln und bewirbt sich als Kindermädchen im Haus seiner Ex-Frau. Ab 6. J.

**Freitag, 29. November, 20 Uhr** „Indiana Jones & der Tempel des Todes“ (1984). Dr. Henry „Indiana“ Jones, sein Weggefährte Shorty und die amerikanische Sängerin Wilhelmina „Willie“ Scott landen nach Ihrer Flucht in einem entlegenen Dorf im indischen Urwald. Das Dorf leidet unter einem wiederauferstandenen Totenkult und die Kultfolger haben die Kinder des Dorfes entführt und die heiligen Shankara-Steine entwendet. Ab 16 J.

**Buschkamp**  
**Am Buschkamp Immobilien**



**Beeindruckendes Einfamilienhaus**  
am Waldrand in Straßenbahnnahe // perfekte Lage in BI-Brackwede // wunderschönes 720 m² Grdst. // 137 m² Wfl. // herrliche Terrasse mit Außenkamin und Markise // Bj. 1961 // BA: 285,53 kWh/m²a, H, Gas, Bj. HZg. 1999 // 385.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision



**Stilvoll in BI-Brackwede**  
Hochwertiges, durchdachtes Architektenhaus mit Garage // tolles 493 m² Grdst. // 121 m² Wfl. zzgl. wohnlich ausgeb. Nfl im DG und 34 m² Büro im Souterrain // 6 Zi. // Keller // Bj. 1978 // VA: 144,20 kWh/m²a, E, Gas, Bj. HZg. 2003 // 495.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision



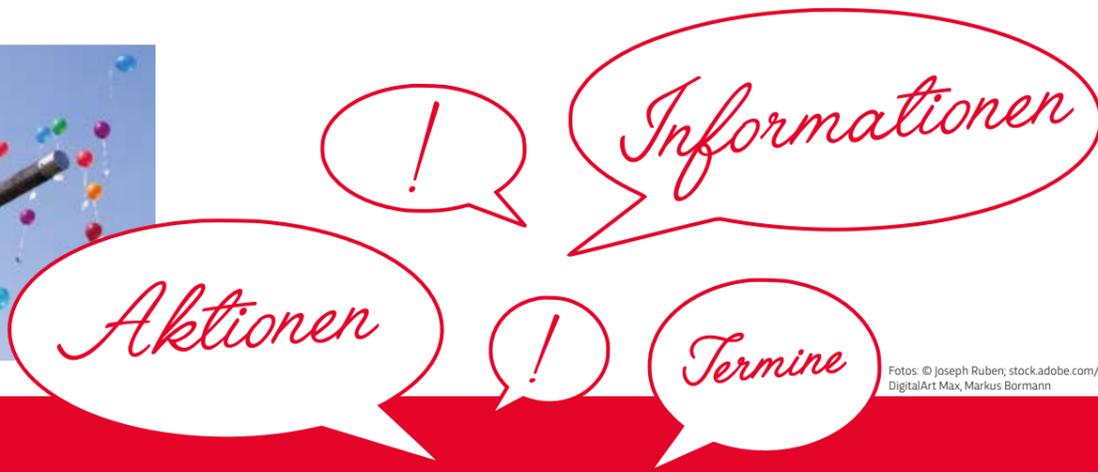
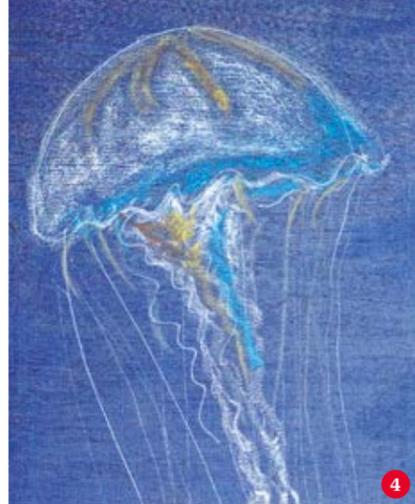
**Exklusiv Wohnen!**  
Moderner Bungalow mit Einliegerwohnung in beliebter Wohnlage von Senne // tolles 1.073 m² Grdst. // 208 m² Wfl. // attraktiv, energetisch aktuell und "das gewisse Etwas" // Bj. 1997 // VA: 73,97 kWh/m²a, B, Flüssiggas, Bj. HZg. 1999 // 738.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision

**Ihr Immobilienmakler für Brackwede und Umgebung**

BI-Süden 0521-959080  
BI-Westen 0521-9596830

info@am-buschkamp.de  
www.am-buschkamp.de





Fotos: © Joseph Ruben, stock.adobe.com/DigitalArt Max, Markus Bormann

## GUT ZU WISSEN ...!



### SANDMANN

**1** Aufgrund der großen Nachfrage steht „Der Sandmann“ auch in dieser Saison auf dem Spielplan im Stadttheater: am Dienstag, 10. Dezember, Mittwoch, 18. Dezember und Freitag, 27. Dezember. In seiner Erzählung „Der Sandmann“ lässt das künstlerische Multitalent E. T. A. Hoffmann einmal mehr das Irreale, Grauenregende schleichend in ein reales, bürgerliches Szenario einbrechen. Die Bielefelder Inszenierung bringt das Werk als spartenübergreifende Produktion auf die Bühne. Karten gibt es an der Theater- und Konzertkasse, telefonisch unter 0521-515454, oder online auf theater-bielefeld.de.

### NICHT WITZIG

**2** Wegen einer verstopften Toilette mussten 50 Jurastudenten der Bielefelder Uni kürz-

lich eine Examensklausur abbrechen. Aus einem verstopften Abflussrohr sei vor der Klausur Wasser in den Prüfungsraum gelaufen, wie ein Sprecher des zuständigen Justizprüfungsamts Hamm bestätigte. Das nicht gerade gut riechende Abwasser sei bis unter die Arbeitstische der Studenten geflossen, heißt es. Die Klausur wurde mit einer anderen Aufgabenstellung zu einem späteren Termin nachgeholt. Dem Vernehmen nach fanden die Studenten den Vorfall nicht witzig.

### SCHLEMMEN

**3** Das Deutsche Rote Kreuz im Bielefelder Süden lädt wieder zum geselligen Früh-schlemmen ein. Am Freitag, 6. Dezember gibt es für einen überschaubaren Betrag ein Glas Sekt, zwei Brötchen, Brot, Wurst, Käse, Marmelade, Lachs, ein Ei sowie Kaffee oder Tee bis zum Abwinken. Beginn ist um 9 Uhr im DRK-Zentrum, Arnsberger Straße 15. Anmeldungen telefonisch bis zum 3. Dezember unter 0521-41 0881.

### TEXTILE KUNST

**4** Dagmar Aichinger, eine Meisterin der textilen Kunst, präsentiert ab dem 23. November ihre beeindruckende Ausstellung „AL-GENART“ im Rathauspavillon Brackwede, Germanenstraße 22. Seit über sechs Jahrzehnten

erforscht sie die Wirkung von Textilien und Gemälden, von Patchwork bis Acrylmalerei. Ihre Werke, die oft den marinen Lebensraum thematisieren, bieten eine spannende Kombination aus geometrischer Abstraktion und figurativer Darstellung. Zur Eröffnung um 12 Uhr spricht der stellvertretende Bezirksbürgermeister Vincenzo Copertino, begleitet von Musik des Duos Differente. Die Ausstellung läuft noch bis zum 15. Dezember – der Eintritt ist frei. Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 15 bis 18 Uhr, Samstag und Sonntag 12 bis 17 Uhr.

### GOSPEL

**5** Der Haller Chor „Gospel and More“ (GAM) sucht neue Mitsänger – vor allem im Tenor und Bass wird dringend Unterstützung gebraucht. Gesungen wird nicht nur Gospel, sondern auch Pop, Musical-Hits, Kirchenlieder und afrikanische Stücke. Die Proben für das Adventskonzert am 8. Dezember laufen bereits auf Hochtouren. Wer ab 16 Jahren Freude am Singen hat, kann donnerstags von 20 bis 22 Uhr im Gemeindehaus Oase mitmachen. Notenkenntnisse sind nicht nötig, alle sind willkommen. Interesse? Infos und Kontakt: Stefanie Kombrink, 05201-878630, oder team@gam-halle.de. [www.gam-halle.de](http://www.gam-halle.de)

### NEUE ANGEBOTE

**6** Die evangelische Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock möchte neue Angebote und Formate für Andachten und Gottesdienste entwickeln und ausprobieren. Alle Interessierten sind eingeladen, ihre Ideen einzubringen und mitzumachen – ausdrücklich auch Menschen, die nicht Mitglied der Gemeinde sind. Mit den neuen Angeboten möchte die Gemeinde zum Beispiel junge Menschen und Familien ansprechen – zu guten Zeiten, mit zielgruppengerechten Inhalten und passender Musik. Weitere Infos zu der Gemeinde und dem Projekt online. [www.quelle-brock.de](http://www.quelle-brock.de)

### BIODIVERS

**7** Gute Nachrichten für den Steinhagener Waldfriedhof: Der Friedhofsausschuss der Evangelischen Kirchengemeinde hat sich erfolgreich beim Projekt „Biodiversitätsscheck in Kirchengemeinden (BiCK)“ der Evangelischen Kirche von Westfalen beworben. Damit können jetzt Naturschutzmaßnahmen wie Wildblumenwiesen, Totholzhecken und Nisthilfen für Vögel und Fledermäuse umgesetzt werden. Das Projekt lädt außerdem KiTas, Konfirmanden und Gemeindeglieder zur aktiven Mitarbeit ein. So werden Naturschutz und Gemeindeleben miteinander verknüpft.

### AKTIONSTAG

**8** Am Donnerstag, 3. April 2025, lädt die Stadt Halle zum Girls' and Boys' Day ein. Schüler der siebten und achten Klassen können in die Arbeitswelt der Verwaltung und städtischen Außenstellen schnuppern. Mädchen entdecken Berufe in Bereichen, in denen Frauen selten sind – von der Kläranlage über Tiefbau bis zur IT und Handwerk. Jungen erkunden das Stadtarchiv, die Flüchtlingsberatung oder die KiTas. Besonders in sozialen Berufen sind männliche Fachkräfte gefragt, so die Stadt. Infos und Bewerbung online unter: [www.halle-westfalen.de/GirlsandBoys2025](http://www.halle-westfalen.de/GirlsandBoys2025).

### ADVENTSMUSIK

**9** Als Highlight der Adventszeit bezeichnet die Steinhagener Kantorin Annette Petrick das Konzert „Magnificat“ am 2. Advent (8. Dezember, 17 Uhr) in der Dorfkirche. Ein Streicherquartett, zwei professionelle Sängerinnen und ein Projektchor der Kantorei gestalten diesen Klassikabend. Unter 18 Jahren ist der Eintritt frei, Karten für 15 bzw. 10 Euro gibt es nur an der Abendkasse. Am 3. Advent (15. Dezember) spielt der Posaunenchor ab 8 Uhr Adventschoräle beim Kurrendeblasen. Weihnachtlich wird es am 24. Dezember um 23 Uhr mit dem Christnacht-Gottesdienst und Chormusik der Kantorei sowie dem Singe-Gottesdienst am 26. Dezember um 17 Uhr.

### EISBLÜTEN

**10** Im Haus der Begegnung in Steinhagen gibt es eine neue Ausstellung: Die Künstlerin Petra Dittmer zeigt ihre „Eisblütenfotografie“. Dabei friert sie farbenprächtige Blüten ein und lässt sie im Tauprozess der Sonne schmelzen, um faszinierende Momentaufnahmen zu schaffen. Die Ausstellung kann jeden Mittwoch im Rahmen des Gartencafés (15 bis 17 Uhr) bis zum 4. Dezember besucht werden. Wer einen anderen Termin wünscht, kann sich bei Birgit Kunisch, [birgit.kunisch@kirche-steihagen.de](mailto:birgit.kunisch@kirche-steihagen.de), melden. Ein Besuch lohnt sich!

Fahrschule  
Thomas Ludwig

www.fahrschule-thomas-ludwig.de

Bielefeld / Brackwede Hauptstr. 81      Bielefeld / Ummeln Gütersloher Str. 304

☎ 0521 / 40702

✉ info@fahrschule-thomas-ludwig.de

Öffnungszeiten Büro: Montag bis Donnerstag 10.00 bis 18.30 Uhr · Freitag 10.00 bis 17.00 Uhr

TAXI  
BIETA 97111

Seit 1963 kompetenter Partner für Sie in Bi-Brackwede im Bereich Taxiservice

Tel. (0521) 97111

- Taxifahrten
- Sachtransporte
- Seniorentaxi
- Krankenfahrten
- AST-Taxi
- Drive Home Service

Zuverlässig und komfortabel erledigen wir mit über 150 Taxen alle Ihre Aufträge

Bielefelder Funk Taxi-Zentrale e. G      www.bieta.de

SSANGYONG

AUTOHAUS  
ASCHENTRUP

Verkauf & Service  
Carl-Zeiss-Straße 1  
33334 Gütersloh  
Telefon (0 52 41) 74 33 80  
Fax 6 79 43

www.ssangyong-aschentrup.de

ANDENKEN  
HÄLT DIE LIEBE  
LEBENDIG.

Wir machen  
Erinnerung greifbar.

Wenn Vertrauen entscheidet.

Bestattungen  
Plassmann

Korbacher Straße 19  
33647 Bielefeld  
Telefon 0521.48625  
[www.bestattungen-plassmann.de](http://www.bestattungen-plassmann.de)

Bestatter vom  
Handwerk geprüft

Partner der  
Deutsche Bestattungsvorsorge  
Treuhand AG

Wer  
bietet die  
beste  
Beratung?

TOENSING  
TV - HIFI - Haushaltsgeräte

Telefon 05201 3162  
[www.toensing.tv](http://www.toensing.tv)

Bergstraßen weiterhin gesperrt

# SANIERUNG ZIEHT SICH



Erdrutsch: Auf den Bielefelder „Bergstraßen“ kam es zu gravierenden Straßenschäden.

Zum Jahresende 2023 kam es auf den drei Bielefelder „Bergstraßen“ – der Bodelschwingstraße, Selhausenstraße und Gräfinhagener Straße – durch langanhaltenden Regen zu Fahrbahnabrutschungen und erheblichen Straßenschäden. Da die Straßen nach Ansicht von Experten nach diesen Erdrutschen nicht mehr zu befahren waren, sind sie seitdem gesperrt.

Der Bielefelder Süden ist dadurch quasi vom Rest der Stadt so gut wie abgeschnitten. Jetzt – fast ein ganzes Jahr danach – liegen erste konkrete Sanierungspläne vor. Die schlechte Nachricht: Es wird noch länger als befürchtet dauern, bis man wieder über den Berg nach Bielefeld City fahren kann. Die in diesem Umfang und dieser Intensität bisher in Bielefeld noch nicht aufgetretenen Ereignisse brachten besondere Herausforderungen: Sachverständige wurden zu Rate gezogen, seismische Messungen durchgeführt und Tiefenbohrungen gemacht. Nach diesen umfangreichen Voruntersuchungen und technischen Beratungen wurden die nachfolgenden Sanierungskonzepte entwickelt.

In der Gräfinhagener Straße kam es auf einer Länge von etwa 100 Metern im Dezember 2023 zu einer Böschungsrutschung neben der Straße und zu einer Verschiebung der Straße um zwanzig bis dreißig Meter. Nach Auswertung der geologischen Gutachten wurde ein mehrstufiges Sanierungskonzept

entwickelt: Zunächst wurde ein provisorischer Fahrweg hergestellt, der seit Ende Oktober wenigstens wieder für landwirtschaftlichen Verkehr, Fuß und Radverkehr freigegeben wurde. Nach einer Setzungsphase des Bodens soll 2025 die Fahrbahn neu asphaltiert werden. In der Selhausenstraße kam es im November 2023 auf Höhe der Gebäude 109 bis 111 auf einer Länge von etwa 100 Metern zu erheblichen Bankett- und Fahrbahnabsackungen. Die Straße ist seitdem gesperrt.

Die Sanierung ist wie folgt geplant: Auf der gesamten Fahrbahnbreite und auf einer Länge von etwa achtzig Metern wird ein Betonsäulengerüst aufgebaut. Etwa 120 Betonpfähle mit fünfzig Zentimetern Durchmesser werden in einer Tiefe von acht Metern im Boden verankert. Erst in dieser Tiefe können die Pfähle standsicher gegründet werden. Die Fahrbahn wird anschließend mit einer fünfzig Zentimeter starken Schotterdecke und darauf mit dem regulären Asphalt-Aufbau wiederhergestellt. Zwei Geogitterlagen stabilisieren die verschiedenen Schichten. Die Bauarbeiten haben am 21. Oktober begonnen. Der Fortschritt der Bauarbeiten ist extrem witterungsabhängig, sie sollen voraussichtlich im ersten Quartal 2025 abgeschlossen sein.

In der Bodelschwingstraße kam es ebenfalls im Dezember auf einer Länge von etwa dreißig Metern zu einer Bankett- und Böschungsrutschung. Die Bodelschwingstraße ist seitdem in diesem Bereich voll gesperrt. Unter der Straße verläuft eine Gas-Hochdruckleitung, die dauerhaft geschützt werden muss. Aktuell wird geprüft, welche Sanierungsvarianten für die Bodelschwingstraße in Frage kommen. Das Prüfverfahren soll noch in diesem Jahr abgeschlossen werden. Je nach Umfang der gewählten Variante und witterungsbedingt kann eine Sanierung voraussichtlich erst im ersten oder im dritten Quartal 2025 erfolgen.

**DIE SCHÖNSTE ZEIT: ZUSAMMENZEIT**

Der Winter wird noch schöner, wenn man ihn gemeinsam genießt. Dafür inspirieren wir Sie mit neuen und gesunden Ideen: [ikk-classic.de/wintergesundheits](http://ikk-classic.de/wintergesundheits)

**ikk classic**

Liemker Str. 27 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

**froli**  
IT'S ALL ABOUT BALANCE

**STEIG EIN UND STARTE DEINE REISE BEI UNS!**

Maschinenbediener (m/w/d) – Abtlg. PUR

Offene Ausbildungsstellen

Mehr Infos

*hey new job!*

**Sandra Morawski**  
Ansprechpartnerin für Stellenangebote und Ausbildungsplätze

+49 (0) 5207 9500 – 4475  
bewerbung@froli.com  
www.froli.com/karriere

Froli GmbH & Co. KG | Froli\_official | Froli

**OFEN-FÜHRERSCHEIN**

Halle setzt in diesem Herbst und Winter die erfolgreiche Kampagne „Richtig Heizen mit Holz“ fort. Ziel ist es, Eigentümer von Holzöfen und Kaminen zu schulen, um deren Bedienung zu optimieren. Die Initiative verspricht nicht nur weniger Brennholzverbrauch, sondern auch eine Reduzierung der Emissionen, was der Umwelt und den Beziehungen zur Nachbarschaft zugutekommt. Halles Klimaschutzmanagerin Susanne Liedtke hebt hervor, dass Teilnehmer bis zu 30 Prozent weniger Brennholz benötigen. Der Kurs richtet sich an alle, unabhängig davon, ob sie neu im Thema sind oder bereits Erfahrung im Heizen mit Holz haben. Max Kummrow von der Ofenakademie.de berichtet, dass viele langjährige Heizenden dennoch neue Erkenntnisse gewinnen, etwa über die effiziente Anzündtechnik. Für die kommende Heizsaison stehen über 250 Gutscheine für den kostenlosen Ofenführerschein zur Verfügung. Interessierte können sich auf der Webseite der Ofenakademie einen Zugangscode anfordern. Wer eigenverantwortlich zur Verbesserung des Klimas beitragen möchte, hat auch die Möglichkeit, den Kurs direkt zu buchen.

**50 Jahre**

**DER GARTENHOF**  
GÜTERSLOH

**FRISCHE TANNENBÄUME**

**JETZT BEI UNS EINGETROFFEN!**

**ADVENTS AUSSTELLUNG**

mit Weber Grillvorführungen!

**So., 24.11.2024**  
von 11-16 Uhr

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9:00 - 18:30 Uhr  
Sa. 9:00 - 16:00 Uhr  
So. 11:00 - 16:00 Uhr

Inhaberin  
Antje Kalthoff

**EINZELSTÜCKE & RESTPOSTEN**

Sicher Dir Deinen **Jubiläums-Rabatt!**  
Solange der Vorrat reicht!

Nur in der **Fundgrube**

**JUBI-RABATT 50%**  
AUF BEREITS REDUZIERTE WARE  
Aktion: 17. November bis 31. Dezember 2024

Lasst Euch inspirieren:  
[der-gartenhof.de/besucht-unseren-weihnachtsmarkt-2024](http://der-gartenhof.de/besucht-unseren-weihnachtsmarkt-2024)  
oder ruft uns an unter 05241 92192

Der Gartenhof • A. Kalthoff • Pavenstädter Weg 50 • 33334 Gütersloh  
[www.der-gartenhof.de](http://www.der-gartenhof.de) ...für etwas Besonderes!



## Nachbarin DES MONATS

Tatjana Kunz ist eine Frau, die in vielerlei Hinsicht ein echtes Unikat ist: Sie ist nicht nur die einzige Frau im Bauhofteam von Steinhagen, sondern auch eine dynamische Persönlichkeit, die in vielerlei Hinsicht über sich hinauswächst.

Mit ihrem sonnigen Gemüt und einer gehörigen Portion Tatendrang hat sie sich in gleich zwei Bereichen etabliert, in dem man Frauen noch immer eher selten findet: der Garten- und Landschaftspflege und dem Reservistenverband der Bundeswehr. Und das mit Leidenschaft und großem Engagement.

Die 35-jährige Steinhagenerin ist ein echtes „Mädchen für alles“, wenn es um die Pflege von Grünanlagen, das Entfernen von Laub oder das Gießen in heißen Sommermonaten geht. Doch nicht nur das: Tatjana Kunz ist auch bei schwereren Arbeiten wie dem Heckschnitt oder dem Baumschnitt nicht zu bremsen. „Die Heckenschere ist mein liebstes Gerät, die gebe ich ungern aus der Hand“, lacht sie. Mit ihrem zupackenden Wesen und ihrer unkomplizierten Art hat sie sich schnell in das 32-köpfige Bauhof-Team integriert – trotz der Tatsache, dass sie als einzige Frau in einem von Männern dominierten Umfeld arbeitet

Bereits als Kind war Tatjana Kunz von der Natur und dem Draußensein

fasziniert. Diese Leidenschaft begleitete sie bis ins Erwachsenenalter, als sie sich nach einer anfänglichen Ausbildung zur Kfz-Mechatronikerin bei der Bundeswehr entschloss, ihre berufliche Richtung zu ändern. Der Beruf als Gärtnerin war für sie die perfekte Wahl: Viel Bewegung, frische Luft und die Möglichkeit, mit der Natur zu arbeiten.

Neben ihrer Arbeit im Bauhof ist Tatjana Kunz auch in einer anderen wichtigen Funktion aktiv: Seit 2021 ist sie erste Vorsitzende der Reservistenkameradschaft Altkreis Halle, einer Organisation, die ehemalige Bundeswehrangehörige zusammenführt und sie für verschiedene Reservistendienste vorbereitet. Diese Funktion liegt ihr besonders am Herzen, da sie nicht nur ihre eigene Zeit bei der Bundeswehr als Gefreite positiv in Erinnerung hat, sondern auch den Fortbestand und die Zukunft der Kameradschaft sichern möchte. „Wir brauchen dringend junge Leute, die sich für die Reservistenarbeit interessieren“, betont sie. „Die Arbeit hier ist nicht nur sinnvoll, sondern

auch eine tolle Möglichkeit, Kontakte zu knüpfen und gemeinsam etwas zu bewegen.“

Und auch privat ist Tatjana Kunz eine bemerkenswerte Frau: Sie ist Mutter von zwei Kindern und steht gemeinsam mit ihrem Mann, Dennis Kunz, der ebenfalls im Bauhof arbeitet, fest im Leben. Gemeinsam managen sie Familie und Beruf, wobei sie sich immer wieder gegenseitig unterstützen. Ein echtes Team – sowohl zu Hause als auch am Arbeitsplatz.

Tatjana Kunz ist ein echtes Vorbild: Sie zeigt, dass es im Leben nicht nur um die berufliche Karriere geht, sondern auch um das Engagement in der Gemeinschaft und die Freude an der Arbeit. Ihre positive Einstellung, ihre Lebensfreude und ihre Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen, sind für viele ein Ansporn. Tatjana Kunz – eine Frau, die durch ihre Vielseitigkeit, ihre positive Ausstrahlung und ihr Engagement das Leben in Steinhagen bereichert. Und eine Nachbarin, die man gerne um sich hat.

# BLAULICHT-NEWS

NICHT NUR AUF ST. PAULI KÄMPFT DIE POLIZEI GEGEN ZWIELICHTIGE GESTALTEN. AUCH BEI UNS IST DAS AUGE DES GESETZES IM EINSATZ.



POLIZEI

POLIZEI

### LAUTER KNALL

Am Sonntagabend, 10. November, haben zwei bislang unbekannte Täter einen Zigarettenautomaten an der Rheinallee in die Luft gejagt und das enthaltene Bargeld geklaut. Gegen 20.40 Uhr hörten Anwohner einen lauten Knall und sahen eine große Rauchwolke. Zwei junge Männer flüchteten schnellen Fußes in Richtung Mainweg. Die beiden mutmaßlichen Automaten sprenger waren zwischen 1,70 und 1,75 Meter groß, einer von ihnen soll „etwas dicker“ gewesen sein und einen roten Pullover getragen haben. Die Polizei sucht Zeugen. Hinweise an das Kriminalkommissariat 13 unter 0521-5450.

POLIZEI

POLIZEI

POLIZEI

POLIZEI



### SÄULEN-SCHOCK

Ein 80-jähriger Autofahrer aus Bielefeld sorgte für einen kuriosen Unfall. Beim Abbiegen kam sein Skoda von der Fahrbahn ab und krachte frontal gegen eine Litfaßsäule. Die Säule zerlegte sich in ihre Einzelteile, wobei Betonringe auf das Auto fielen und den Fahrer leicht verletzt. Eine Zeugin meldete den Unfall, und die Polizei stellte vor Ort eine Alkoholfahne beim Fahrer fest. Der Führerschein des Seniors wurde sichergestellt, und der Skoda musste abgeschleppt werden. Der Sachschaden beträgt etwa 15.000 Euro.

POLIZEI

POLIZEI

POLIZEI

POLIZEI

### PISTOLERO

Selbst auf dem Friedhof ist man offenbar nicht mehr sicher: Am helllichten Tag versuchte ein Unbekannter, einen 66-jährigen Mann auf dem Sennfriedhof auszuräumen. Gegen 11.15 Uhr forderte der Täter unter Vorhalt einer Schusswaffe die Herausgabe von Wertsachen. Ein Zeugestörterden Überfall, woraufhin der Täter ohne Beute auf einem älteren, dunklen Herrenfahrrad in Richtung Windelsbleicher Straße flüchtete. Der Pistolenmann ist etwa 30 Jahre alt, 1,75 bis 1,85 Meter groß, schlank und sportlich. Bei seinem Überfall trug er eine schwarze Kapuzenjacke, schwarze Hose, schwarze Handschuhe und ein schwarzes Halstuch. Hinweise auf den Pistolero an das Kriminalkommissariat 13 unter 0521-5450.

POLIZEI

POLIZEI

POLIZEI

POLIZEI

### KRAN GEKLAUT

Unglaublich, was Langfinger sich so alles unter den Nagel reißen. An einem Donnerstagnachmittag bemerkte ein Mann gegen 17.30 Uhr, dass sein Anhänger, der auf einem Firmenparkplatz an der Kammerichstraße im Ortsteil Senne gestanden hatte, wie durch Geisterhand vom Erdboden verschwunden war. Schnell kam allerdings der Verdacht auf, dass hier Diebe ihr unredliches Handwerk verrichtet hatten. Der nahe dem Nordfeldweg stehende Anhänger mit Bielefelder Kennzeichen war mit einem Schloss gesichert gewesen. Mit dem Anhänger wurde der darauf befindliche Kompaktkran entwendet. Hinweise an das Kriminalkommissariat 13 unter 0521-5450.

POLIZEI

POLIZEI

WERKSVERKAUF

bis zu  
**70%**  
Rabatt auf den Verkaufspreis

2. Wahl und Ausstellungsstücke



TEMPUR

TEMPUR® Werksverkauf  
in Steinhagen

Tempur Sealy DACH GmbH  
Carl-Benz-Str. 8  
33803 Steinhagen  
www.tempur.de

Freitags 14 – 18 Uhr  
Samstags 10 – 14 Uhr  
(jeden 1. + 2. Samstag)

PFLEGEHELDEN GESUCHT!

BEWIRB DICH JETZT!



Pflegeteam Wittig GmbH  
Osningstraße 3 · 33605 Bielefeld  
Telefon: 0521-32920579  
E-Mail: info@pflegeteam-wittig.de

WWW.PFLEGETEAM-WITTIG.DE





**15% Rabatt!**

\* Mit diesem Coupon erhalten Sie 15% Rabatt auf 1 Artikel Ihrer Wahl, ausgenommen sind rezeptpflichtige Artikel. Nur 1 Coupon pro Artikel und Kauf einlösbar. Dieser Coupon ist nur im Original gültig und nicht mit anderen Coupons oder Rabatten kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültigkeitszeitraum: bis 31.12.2024.

**Coupon in einer unserer Apotheken einlösen und sparen!**

**SÜDAPO+HEKE**  
IM MARKTKAUF

Artur-Ladebeck-Straße 81 · 33617 Bielefeld  
0521 / 1 59 00 · www.suedapo-bielefeld.de

**APO+HEKE**  
IM BROCK

Gütersloher Straße 122 · 33649 Bielefeld  
0521 / 4 00 24 30 · www.apoimbrock.de

**Unser ServicePlus für Sie:**

- ✓ Kompetente Beratung vor Ort und per Video-Anruf
- ✓ Zuverlässiger Botendienst und Online-Shop
- ✓ 24h Abholung am Automaten - sicher und bargeldlos

*Assistenzhunde willkommen*

# INKLUSION

Bielefeld setzt ein Zeichen für Barrierefreiheit und Inklusion: Die Stadt wurde offiziell zur „assistenzhundfreundlichen Kommune“ ernannt. Damit sollen Menschen mit Behinderungen, die auf einen Assistenzhund angewiesen sind, künftig noch besser am städtischen Leben teilhaben können.

Zentrale Maßnahme ist die Öffnung aller städtischen Gebäude für Assistenzhunde. Über einfache Aufkleber an den Eingangstüren wird deutlich gemacht, dass Assistenzhunde hier willkommen sind. Ziel ist es, den Alltag für Menschen mit Behinderungen zu erleichtern. Die Stadtverwaltung möchte auch die Sensibilität ihrer Mitarbeiter für die Bedürfnisse von Assistenzhunden schärfen. Zudem soll eine interaktive Onlinekarte helfen, Orte zu finden, an denen Assistenzhunde Zutritt haben. Die Zusammenarbeit mit dem Verein „Pfortenpiloten“, der sich seit Jahren für die Rechte von Assistenzhundebesitzern einsetzt, stärkt dieses Engagement. „Assistenzhunde leisten einen unverzichtbaren Beitrag für die Unabhängigkeit und Lebensqualität von Menschen mit Einschränkungen“, betont Ingo Nürnberger, Dezernent für Soziales und Integration. „Wir möchten, dass diese wichtigen Helfer in Bielefeld ungehindert arbeiten können.“ Dr. Andreas Bruder, Vorsitzender des Beirats für Behindertenfragen, unterstreicht: „Diese Initiative ist ein bedeutender Schritt hin zu einer inklusiveren Gesellschaft. Wir zeigen, dass Assistenzhunde und ihre Halter bei uns willkommen sind.“ Geplant ist eine Aufklärungskampagne, um das Bewusstsein für diese wichtigen Helfer weiter zu stärken.



**WELCHE ARTEN VON ASSISTENZHUNDEN GIBT ES?**

**BLINDENFÜHRHUNDE:** SIE SORGEN DAFÜR, IHRE NICHT SEHENDEN BESITZER SICHER AN JEDEM ORT ZU FÜHREN.

**SERVICEHUNDE:** SIE ERSETZEN TEILWEISE DIE MOTORISCHEN FÄHIGKEITEN IHRER BESITZER. SIE HEBEN GEGENSTÄNDE AUF, SCHALTEN DAS LICHT EIN ODER ÖFFNEN EINE TÜR.

**SIGNALHUNDE:** SIE ERSETZEN DURCH PHYSISCHEN KONTAKT DIE OHREN IHRER BESITZER. SIE ZEIGEN EIN BABYSCHEIEN AN, EINE TÜRKLINGEL ODER ÜBERNEHMEN DEN WECKRUF AM MORGEN.

**MEDIZINISCHE SIGNALHUNDE:** SIE ZEIGEN IHREN BESITZERN Z.B. EINE DROHENDE UNTERZUCKERUNG ODER EINEN EPILEPTISCHEN ANFALL AN.

**Bad Salzufler**  
**Weihnachtstraum...**  
**... kommt Ihr auch?**



**Bad Salzufler Weihnachtstraum**  
**Mo., 25.11. - So. 29.12.24**  
**mit 2 verkaufsoffenen Sonntagen:**  
**8. + 29.12.24**  
**ES GIBT VIEL SCHÖNES ZU ENTDECKEN**  
[www.badsalzufler-weihnachtstraum.de](http://www.badsalzufler-weihnachtstraum.de)

## GEWINNE, GEWINNE ...

LAST MINUTE!



Ihr habt die Wahl zwischen zwei Comedy-Stargastspielen im „Zweischlingen“: Entweder Sebastian 23 mit „Die schönsten Untergänge der Welt“ am 30. November. Oder Phil Siemer mit seiner „Solo-Tour“ 2024 am 1. Dezember. Ihr wollt richtig viel Spaß haben? Dann schreibt uns, über wen von beiden Comedians Ihr Euch kaputt lachen wollt. Wir verlosen 2 x 2 Tickets für beide Veranstaltungen. Einsendeschluss ist der 26. November.

## NOCH MEHR GEWINNE!

GUTES TUN!



Wir verlosen 1 x 15 Getränkegutscheine im Wert von je 5 Euro für die LIONS Bielefeld-Leineweber Icebar auf dem Radio Bielefeld- und LIONS-Weihnachtsmarkt vom 12. bis 14. Dezember auf dem Bielefelder Süsterplatz. Das Motto: „Gutes trinken – Gutes tun“. Freut Euch auf „Hot Caiipi“ und Co.! Einsendeschluss ist der 8. Dezember.

[www.lions-leineweber.de](http://www.lions-leineweber.de)

# mitmachen und gewinnen!

Einsendungen für beide Gewinnspiele mit Eurem Vor- und Nachnamen sowie Eurer Telefonnummer an [gewinnspiel@meine-teutonews.de](mailto:gewinnspiel@meine-teutonews.de). Achtung: Bitte für jedes Spiel eine separate Mail. Wir wünschen Euch viel Glück!

## Wehmeier

Kraftfahrzeuge GmbH

**Stadtring 11 · 33647 Bielefeld**  
**Telefon 0521 / 41 71 71**  
[www.opel-wehmeier.de](http://www.opel-wehmeier.de)

**Frank Hildebrand**  
**Polsterei**

Neubezug • Aufpolstern • Reparaturen aller Art  
Bezugstoffe • Professionelle Lederaufarbeitung



Servicepartner  
von Kautfeld

Naggetstr. 16 • 33729 Bielefeld • Tel. 7724274  
Mobil 0172/8862287  
E-Mail: [polstermoebelservice@web.de](mailto:polstermoebelservice@web.de)



**BREIMHORST**  
Ingenieurbüro für Baustatik

Anke Breimhorst  
Biberweg 62  
33689 Bielefeld

☎ 05205 704-76  
[www.breimhorst-statik.de](http://www.breimhorst-statik.de)

**UNSERE LEISTUNGEN:**  
Industrie-, Geschäfts- und Wohnhäuser  
KfW – Instandsetzung – Sicherheit

**WIR BIETEN IHNEN:**

- statische Berechnungen
- CAD-Dienstleistungen
- KfW-Antragsbetreuung
- dena-Energieausweis/Wärmeschutznachweis
- themenbezogene Facheinzelgespräche
- unabhängige Beratung beim Immobilienkauf



Im gemütlichen Fachwerk-Ambiente ...

- Täglich Frühstück
- durchgehend warme Küche
- Hausgemachter Kuchen

Wir sind täglich von 9–17.30 Uhr für Sie da!

**Bürmannstr. 10 · Verl · Tel. 052 46 / 83 78 77**

**die ferienfahrschule am betheleck**



„wir sind nicht nur in den ferien für sie da!“

**öffnungszeiten**

täglich von 9.30 – 11 Uhr  
und 19.30 – 21 Uhr

tel. 0521 - 3 29 89 99  
mobil 0163 - 5 00 47 32/33  
gadderbaumer str. 29



Suchen PKW-Fahrer (w/m/d) und Begleiter (w/m/d) für die Schülerbeförderung.

Der Erwerb des Personenbeförderungsscheins wird unterstützt.

Tel. 0174-6821615  
oder [info@bvp.de](mailto:info@bvp.de)



Service – unser wichtigstes Werkzeug

GEBR. SPECKMANN

T. 05425 / 95521-0 | [www.gebr-speckmann.de](http://www.gebr-speckmann.de)  
Offizieller Service-Partner in Borgholzhausen

# BASTELN & GUTES TUN!

Lara ist acht Jahre alt und sie kämpft gegen die Leukämie. Damit steht sie stellvertretend für rund 2.200 Kinder und Jugendliche, die jährlich neu an Krebs erkranken. Viele Klinikaufenthalte mit Chemotherapien gehören jetzt zu ihrem Leben, mit Tagen, an denen es ihr sehr schlecht geht und das Durchhalten schwerfällt. Da ist es wichtig, dass mit Zuwendung und Abwechslung kleine Freuden im Alltag erhalten bleiben.



## Genuss und Spaß mit „Fruchtalarm“

Fruchtalarm ist eine gemeinnützige GmbH, die sich seit 2010 für schwer erkrankte Kinder und Jugendliche engagiert. Die Mission: „Wir möchten, dass sie Spaß haben und ihre Lebensfreude und Zuversicht steigt. Darum besuchen wir sie auf Kinderkrebstationen und in Hospizen. Wir motivieren sie, bei unserem Projekt aktiv mitzumachen: Sie sollen riechen – schmecken – hören – fühlen. Die leckeren Frucht-Cocktails sind eine willkommene Ablenkung während der langwierigen Therapien. Sie machen den Kindern Freude und Mut und fördern ihre

Selbstbestimmung: Raus aus dem Klinikalltag, rein ins Leben!“ – so die Beschreibung auf der Webseite fruchtalarm.de. In unserer Region finden diese besonderen Cocktailparties in Krankenhäusern in Bad Oeynhausen, Minden und Bielefeld statt, möglich gemacht durch ehrenamtliche Mitarbeiter – die „Fruchties“ – und durch Spenden.

## Was ein Stern nicht schafft, das schaffen viele

Mit ihrer Weihnachtsstern-Aktion lädt die Volksbank alle kleinen und großen Menschen ein, kreativ zu werden und gleichzeitig Gutes zu tun. Ab sofort gibt es in allen Volksbank-Geschäftsstellen Bastelvorlagen,

um einen ganz persönlichen Weihnachtsstern zu gestalten. Für jedes kleine Kunstwerk, das bis zum 20. Dezember in einer der Geschäftsstellen abgegeben wird, spendet die Volksbank zwei Euro an „Fruchtalarm“ (maximal 15.000 Euro). So hilft jeder einzelne Stern kranken Kindern und Jugendlichen. Jeder kann mitmachen!

## Gemeinsam Dinge besser machen für die Menschen in Ostwestfalen

Dafür macht sich die Volksbank in Ostwestfalen stark, und das nicht nur im finanziellen Sinn. Es ist Teil der genossenschaftlichen Idee, die die Gründer vor über 170 Jahren hatten und die bis heute überlebt: „Was einer allein nicht schafft, das schaffen viele.“ Diese Haltung macht aus dem Wirtschaftsbetrieb „Volksbank in Ostwestfalen“ darüber hinaus eine Wertegemeinschaft. Und das Projekt „Fruchtalarm“ passt genau zu diesen Werten.

 [volksbankinostwestfalen.de/weihnachten](http://volksbankinostwestfalen.de/weihnachten)

Foto Doppelseite: © Fruchtalarm GmbH, Flughafen Paderborn-Lippstadt GmbH

# ENGAGEMENT! MOMENTO!

Papier Bröker, eines der ältesten Traditionsgeschäfte in Brackwede, trotz den aktuellen Umbau- und Sanierungsmaßnahmen der Hauptstraße. Seit über einem Jahrhundert versorgt das Fachgeschäft die Brackweder und ganz Bielefeld mit hochwertigen Schreibwaren und Bürobedarf.



Der Inhaber Frank Becker ist nicht nur eine bekannte Persönlichkeit im Stadtbezirk, sondern auch Gründer der Stiftung Bielefelder Medienarchiv. Für sein Engagement wurde Becker mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet. Trotz der aktuellen Herausforderungen bleibt Papier Bröker ein Ort, an dem Tradition und Moderne aufeinandertreffen. Mit persönlicher Beratung und einem breiten Sortiment bietet das Geschäft weiterhin einen unverzichtbaren Service für die Brackweder. Unterstützt Papier Bröker und erlebt gleichzeitig ein Stück Brackweder Geschichte.

 [www.medienarchiv-bielefeld.de/stiftung/portrait-papier-bröker/](http://www.medienarchiv-bielefeld.de/stiftung/portrait-papier-bröker/)

Die Wend Urlaubsreisen GmbH (WUR) erweitert 2025 ihr Angebot mit exklusiven Flugreisen ab Paderborn/Lippstadt. Unter der Marke „momento by WUR“ werden erstmals individuelle Pauschalreisen nach Rom, Sardinien und an die Algarve angeboten.



Zum 70. Geburtstag möchten wir unseren Kunden etwas ganz Exklusives bieten. Mit „momento by WUR“ ermöglichen wir maßgeschneiderte Erlebnisse sowie maximale Individualität“, erklärt In-

haber Nils Wend. Roland Hüser, Geschäftsführer des Flughafens Paderborn/Lippstadt, begrüßt die neue Kooperation als wertvollen Ausbau des Angebots für die Region. Der erste Flug startet am 30. März nach Rom. Im Mai folgen Flüge an die Algarve (20. Mai) sowie nach Sardinien (26. Mai). Alle Flüge werden mit komfortablen Airbus- oder Boeing-Maschinen durchgeführt. Zusätzlicher Mehrwert für WUR-Gäste ist das kostenlose Parken am Flughafen. Sämtliche Reisen sind in den acht unternehmenseigenen Reisebüros, darunter das TUI Reisebüro in Steinhagen sowie das TUI ReiseCenter in Bielefeld und Halle und online unter [www.fliegen-ab-paderborn.de](http://www.fliegen-ab-paderborn.de) buchbar.

 [www.wurlaub.de](http://www.wurlaub.de)

Mehr als ein Sanitätshaus! - Ihr Partner für Health + Life.

# SAY HI TO HEALTH + LIFE

Die Mitschke Sanitätshaus GmbH wird zur **Mitschke Health + Life GmbH.**



**Bier. Bier. Bier!**  
In unserem Schankraum dreht sich alles um gutes Bier. Mit vier verschiedenen Sorten Bier frisch vom Fass und weiteren Leckereien aus der Flasche, kommen Bierliebhaber-\*Innen immer auf Ihre Kosten. Und weil's zum Bier auch was gescheites zu Essen braucht, haben wir auch dafür gesorgt.

**MITTWOCH bis SAMSTAG**  
Offener Schankraum  
16:00 – 22:00



**BIELEFELDER**

Brockhagener Str. 22  
33649 Bielefeld

**BIELEFELDER.COM**

**DREIBLATT**

Floristik für jeden Anlass

Für einen kuschelig warmen Advent

# ADVENTS KRÄNZE

Windelsbleicher Str.139, 33647 Bielefeld  
T: (0521) 55 75 5-26 Fax -28  
E: [floristik@dreiblatt-bielefeld.de](mailto:floristik@dreiblatt-bielefeld.de)  
[www.dreiblatt-bielefeld.de](http://www.dreiblatt-bielefeld.de)



# Foxi und Robin

FREUNDE FÜRS LEBEN

„Hallo Foxi, bist du da?“ fragt Robin. „Na klar, Robin! Komm ruhig näher. Heute ist ein schöner Tag, da kann ich auch endlich mal in Ruhe mit dir plaudern,“ antwortet Foxi. Das lässt sich Robin, das Rotkehlchen, nicht zweimal sagen und macht es sich auf der Nase des freundlichen Fuchses bequem und fragt neugierig: „Was machst du denn so in deiner Freizeit?“

„Ach, bei mir im Gehege gibt's immer viel zu entdecken. Aber weißt du, Robin, was mich wirklich interessiert? Wie du dich im Winter zurechtfindest! Du bist doch den ganzen Winter über draußen, oder?“ fragt Foxi. „Klar bin ich das, du bist da eher ein Wintermuffel, oder?“ antwortet Robin schmunzelnd. „Na ja, im Winter wird es hier ziemlich kalt. Ich verbringe dann viel Zeit in meinem kuscheligen Fuchsbau und mache lange Nickerchen. Ich habe es ja ganz gemütlich, mit meinem dicken Fell, dem buschigen Schwanz und den Pfoten, die mich warmhalten. Aber du, Robin, wie machst du das?“ fragt Foxi.

„Es geht, wenn man fit ist! Und wenn wir unterwegs sind, gibt's immer viele andere Vögel, mit denen wir uns zusammentun. Dann fliegen wir gemeinsam. Manchmal fühlt sich der Flug fast wie ein großes Abenteuer an. Und wie sieht's bei dir aus? Hast du auch einen Winterplan?“ fragt Robin neugierig. „Also, mein Winterplan lautet: viel schlafen. Aber was machst du, wenn du im Winter keine leckeren Insekten und Würmer findest?“ möchte Foxi wissen.

„Dann haben wir ganz schön viel Arbeit, uns andere Dinge zu suchen. Ich schnabuliere zum Beispiel oft Beeren oder Samen, die ich im Herbst gesammelt und versteckt habe. Wenn die Bäume und Sträucher leer sind, bin ich froh, dass ich einen kleinen Wintervorrat angelegt habe. Und du, Foxi, isst du auch immer das gleiche? Oder hast du da auch besondere Vorlieben?“ fragt Robin. „Ich bin ein echter Feinschmecker. Ich liebe Beeren und Pilze, aber am liebsten mag ich meine ‚Häppchen‘ – kleine Mäuse zum Beispiel, aber keine Sorge, ich bin kein gefährlicher Fuchs, ich persönlich bin eher ein Gourmet,“ sagt Foxi schmunzelnd. „Ah, du bist also ein Feinschmecker, der auf Mäuse steht. Aber wie alt wirst du eigentlich?“ fragt Robin. „Ach, du. Die Frage ist natürlich auch, wie lange du noch in den Bäumen unterwegs bist, Robin. Ein Fuchs kann schon mal 10 bis 12 Jahre alt werden, aber du als Rotkehlchen wirst nur etwa 3 Jahre alt – es sei denn, du bist besonders schlau und kommst durch viele kalte Winter.“ erklärt Foxi.

„Oh, ich habe da meine eigenen Tricks. Wusstest du, dass ich immer einen dicken, flauschigen Daunenmantel habe? Im Winter fliegen wir Vögel oft nach Süden, wenn es richtig kalt wird, damit wir es wärmer haben. Aber manchmal bleiben auch viele von uns hier, wenn der Winter nicht zu hart wird. Dann geht's abends einfach ein bisschen früher ins Nest, und am Morgen geht es später raus. Außerdem fressen wir dann ganz viel, um uns Fett anzufressen. So halten wir uns warm,“ erklärt Robin. „Aha, du fliegst also auch nach Süden, wie ein kleiner Urlaub! Aber ist das nicht schwer, so lange zu fliegen?“ fragt Foxi.

„Oje, du hast ja recht. Aber auch wenn wir nicht so alt werden, genießen wir jeden Tag. „Ja, das finde ich auch! Und das Beste ist: Auch wenn wir so unterschiedlich sind, können wir trotzdem Freunde sein und uns gegenseitig unterstützen. Wenn der Winter kommt, können wir uns Tipps geben, wie wir beide gesund durch die kalte Zeit kommen.“ sagt Foxi. „Genau! Vielleicht schaffe ich es ja auch mal, dir ein paar leckere Beeren oder Samen zu bringen, Foxi. Dann bekommst du ein bisschen Abwechslung!“ schlägt Robin vor. Aber jetzt fliege ich erstmal los, es gibt viel zu tun. Wir sehen uns.“ sagt Robin fröhlich. „Bis bald, Robin, pass gut auf dich auf,“ ruft Foxi dem Vögelchen hinterher. Und so verabschiedeten sich Foxi und Robin, der kluge Fuchs und das flinke Rotkehlchen, mit einem Lächeln – und jeder von ihnen war ein kleines Stück schlauer über die Welt des anderen geworden. Freunde fürs Leben eben.



**1**

**2**

**3**

**WAS FRISST FOXI AM LIEBSTEN?**

LIEBE KINDER, HABT IHR AUFMERKSAM DIE GESCHICHTE VON ROBIN UND FOXI GELESEN? DANN WISST IHR BESTIMMT DIE LÖSUNG. 1,2 ODER 3 ... ?

Foto/Crafiken: © stock.adobe.com/andrejprosky, Dumitru, Snowstudio, arsha

**Martin Knabe**  
Der Knabe für's Grüne

Baumpflege  
Garten- und  
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur  
Lise-Meitner-Straße 3, 33803 Steinhagen  
Tel. 05204-921506  
info@martin-knabe.de

www.martin-knabe.de

**BURKHARD WIECZOREK**  
FLIESENLEGERMEISTER

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister  
Bretonische Straße 70 | D-33659 Bielefeld  
Tel. 05 21. 4 94 24 01, Fax - 02 | Mobil 01 72. 5 24 74 54  
info@fliesen-wieczorek.de | www.fliesen-wieczorek.de

Kostenloser Schnuppertag – jetzt anmelden!

**Daheim**  
sind Sie uns willkommen

**Daheim**  
Den Menschen pflegen

In unserer Tagespflege Steinhagen finden Sie Geselligkeit, Betreuung und individuelle Förderung: wir gestalten aktiv den Alltag mit den von uns betreuten Menschen.

Tagespflege Steinhagen  
Am Pulverbach 9b | 33803 Steinhagen  
Telefon (052 04) 8 70 96 45



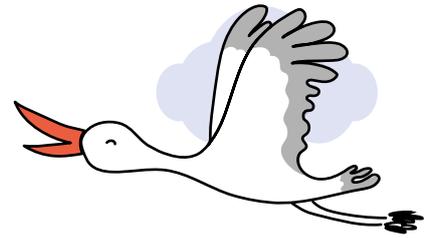
**UNIVERSITÄTSKLINIKUM OWL**  
 der Universität Bielefeld  
 Campus Klinikum Bielefeld



**Persönliche und geborgene Entbindung**

# Babytown

*... wo Kinder auf Wolken zur Welt kommen.*



**Tel.: 0521 581-1230**

Klinikum Bielefeld - Mitte, Babytown (12. Etage)  
 Teutoburger Str. 50, 33604 Bielefeld



Zu den  
Entbindungs-  
angeboten



Alle Veran-  
staltungen in  
Babytown



**Finde die richtige Dosis für deinen Traumjob:  
 Unsere Anästhesie am Klinikum Bielefeld**

[www.die-richtige-dosis.de](http://www.die-richtige-dosis.de)



**klinikumbielefeld**  
 förderkreis

**Unterstützen Sie  
 hausgemachte Mediziner\*innen  
 aus Bielefeld**

**Der Förderkreis Klinikum Bielefeld**  
[www.foerderkreis-klinikumbielefeld.de](http://www.foerderkreis-klinikumbielefeld.de)

